MONDAY OCTOBER 28 1940

CHINESE AMERICAN DAILY NEWS

PUBLISHED BY ROOSEVELT PUBLISHING CORPORATION

中美日報

中華民國二十九年十月二十八日（星期一）今日本報貳大張 售法幣陸分伍厘

公共租界登記證C字第二八一號

地址愛多亞路一六〇號 電話一六八〇〇

發行人 美商羅斯福出版公司

INCORPORATED. U. S. A.

第六七七號

赫爾國務卿闡明美國策

美決繼續援助中英

日蘇接近絕無可能

蘇否認斯太林接見建川

【合衆社華盛頓廿七日電】國務卿赫爾昨晚在此間告國家報紙稱、美國應繼續援助中國與英國、

【塔斯社莫斯科廿七日電】塔斯社頃發表公報如下、日本報紙刊載報告稱、斯太林將于廿六日與日大使建川會談、塔斯社由官方授權聲明、此項報告與事實並不符合、

自衛權利義無反顧

美國援助中英

【合衆社特派員杜爾華盛頓廿七日電】國務卿赫爾昨晚在此間告國家報紙稱、設有人焉、認爲美國無援助中英二國之必要、則其人實無異放棄其義無反顧之自衛權利、赫爾並稱、美國援助中英二國作戰、實爲美國無數和平之一、國務卿並言、美國需要和平、惟全能國之武力侵略、已昭示美國、不能再事迷信一己不可靠之安全、因獨裁者之空言許諾、素等於零也、赫爾稱、吾人已面對局部之戰爭矣、此局部之戰爭、正以堅決及有組織之動作、擴大征服行動、吾人如思有以制止爭取權勢之獨裁者、除使吾人自身有不可侵犯之實力外、別無他途、赫爾氏復警告美人、軸心國在歐亞之勝利、將逼使西半球之居民在本土實行自衛戰爭、以求保存一己之生命、赫爾並言美國之和平程序、此後將加緊進行、渠稱、吾人現正竭力就可能範圍之內、尋求美國「忠誠合一」之精神、及一大陸合衛制度、如吾人妄想侵略或可不至加諸吾人之境、則此想像誠屬大謬、兩洋雖大、但不能阻止敵人在經濟上、政治上、及軍事上之攻擊、兩洋僅足爲一種障礙、惟彼等有時亦可如公路之予敵人以便利、且路程之障礙、亦僅爲時間問題而已、彼輩勝利者一旦控制其他大陸、則彼等之第二步驟卽爲集中力量、以取得海空及經濟之統治權、果爾、彼等屆時卽可增海空力量而進侵西半球矣、赫爾並未明言中英二國之國名、但渠所言、謂渠相信美國必須繼續援助此等國家者、所謂此等國家、衆認乃指中英二國而言、毫無疑義、

【路透社華盛頓廿七日電】羅斯福總統於海軍節日、函致海軍部長諾克斯、略謂美國艦隊乃阻止獨裁國其霸權於西半球之一物、余切禱美國海軍繼續以其力量、表示吾人必始終爲自由人民之決心、

【快訊社紐約廿七日電】紐約民聲講壇報頃載稱、美陸軍部爲增強空軍之作戰效率起見、已決定將現有空軍加以改組、據陸軍部公佈、美空軍將分爲四個航空區、現有之四個飛機聯隊、卽將擴張爲十七個聯隊、一俟新訓練航空員卒業、與現向各廠所定造飛機交貨完竣、及其他必需配備完成時、將再增至五十四聯隊、該報末稱、美空軍改組後、將擁有戰鬥機一萬二千架及後備機六千架、

中國決心作戰到底

爭取最後勝利

【路透社重慶廿七日電】德日現在遠東及進行新和平攻勢、及前德國大使陶德曼卽將來華之說、已引起此間人士甚大之驚異、因對於任何和平運動毫無所聞也、一般意見、均以爲德日之亟欲中日戰事獲得解決、固所共知、但因中日和平條件相距過遠、此項運動將絕對無成功之可能、華所自堅持日軍完全撤退中國領土、此一條件自亦不能爲日方所接受、但除完全撤退外之任何條件、又難使華方滿足、目前英美既有在遠東更密切合作之表示、華人皆表示非常樂觀、並決心繼續作戰、以待英美或將準備與日本周旋之日、衆信德國在此時如對華作任何壓迫、必遭失敗無疑、

【快訊社紐約廿七日電】紐約民聲講壇報頃載稱、澳洲駐美公使加賽、昨向該報記者發表談話稱、英美在太平洋西南之軍事合作、澳洲及紐西蘭將佔據重要之地位、澳洲軍力近大見增強、澳陸軍在最近期內將增至廿五萬人、目前澳洲正加緊製造各式武器、包括飛機、驅逐大砲、砲彈、機關槍及地雷等、以供帝國軍隊作戰之用、

永安公司 西藥部
新新公司 西藥部
濟華堂 藥房
正威藥房 總啟

＝聯合舉行＝

馳名補品擴大宣傳

今日 半價最後二天

本品半價大宣傳意義是

節省平時巨額之廣告費予以顧客們之實惠並抱擴大宣傳之宗旨故不惜犧牲舉行半價以冀更加多本品之信仰者爲目標

補爾賜保命 補針 補丸

本品主要功能是：

性神經，腦神經衰弱滋補劑

貧血病，戒煙期衰弱滋補劑

電話購貨

（永安）九五六五六 （正威）九二五二五

（新新）九七二〇〇

（濟華堂）九五六二〇 （謙益）三一八二一

售價

百念粒補丸 半價實售 四元二角

五十粒補丸 半價實售 二元一角

十支男用針 半價實售 五元一角

十支女用針 半價實售 七元六角

上海市錢兌業公會會員

福字公會

華孚銀號

通日銀行低減存息、此係資金凍結之現象本號聘有經驗宏富之專門人才代客運用資金可獲優厚利息較諸存息誠有天壤之別本號憑已往服務精神經營

現期棉紗 始赤美票 股票匯票 公債貨幣

各種存款定息尤較優厚如蒙惠顧竭誠歡迎

每晚六時至六時四十分由新新玻璃電台週率八八〇播送當日行市

北京路八號 電話〇七轉各部 三四一九四接

紹興附近仍激戰中

皖鄂晉豫日軍遭痛殲

粵桂華軍反攻極得手

【路透社重慶廿七日電】浙省戰事聞刻在紹興以西之區域進行中、蕭山日軍向東推進、並已於十月廿五日到達紹興西郊、

【快訊社重慶廿七日電】據此間所接浙東前線消息、中日兩軍仍在紹興附近發生激烈戰爭、迄至發電時止、華軍佔絕對優勢、少數日軍已不支後退、

【屯溪廿七日電】皖西南華軍廿一日晨在涼泉（望江西北）與步砲聯合日軍激戰、迄下午十時日軍不支遺屍甚夥、向望江城回竄、

【樊城廿七日電】十八日皖北日軍大舉向華軍蒙城檀城集進犯、經華軍迎擊、日軍傷亡甚重、十九日更增援反撲、繼續向唐家集與華軍在淝河東岸激戰中、

【襄陽廿七日電】鄂北華軍某部於廿四日夜向平漢路日軍據點花園車站進襲、予以重創、並將附近交通破壞多處、

【樊城廿七日電】廿五日晨信陽一帶日軍、糾集一部、經華方五里店向吾樓進犯、被華軍迎頭痛擊、日軍死傷甚衆、刻已不支、正加緊追殲中、

【興集廿七日電】（一）晉南三角地帶趙村某地日軍千餘、於廿二日午分股向東竄犯、一股竄至永鎮附近、經華軍分別堵擊、日軍負創甚重、（二）廿一日晚日軍一部附砲六門、戰車四輛、經由沃東南地區分股向絳縣東北一帶猛犯、經華軍迎頭痛擊、激戰竟日、予日軍重創、迄廿二日日軍不支、遺屍百餘具潰竄、

【潼關廿七日電】虞鄉方面日軍千餘廿二日以來由黃家窰（虞鄉西南）向金花山進犯、經華軍截擊、斬獲甚夥、日軍勢大挫、華軍仍猛追中、

【洛陽廿七日電】（一）晉南華軍廿三日晚進擊北師村（夏縣東北）以西地區之日軍、當與夏縣傅家斜等處出擾之日軍遭遇、展開激戰、斃日軍百餘、俘日軍多名、（二）華軍某部廿四日晚分向陽沁公路沿線及其西北地區日軍各據點襲擊、斃日軍百餘、破壞公路數里、收獲電線五百餘斤、

【洛陽廿七日電】豫北華軍廿五日晚再向沁陽城西七里屯猛攻、斃日軍甚衆、城西北魏村日軍百餘、廿三日晨西竄高村、被華軍包圍、殲滅殆盡、

【柳州廿七日電】（一）廿三日晨二時向南甯進攻之華軍、極爲得手、日軍力圖掙扎、大事增援、經華軍猛擊、傷亡甚多、尤以剪刀圩附近之綿嶺爭奪戰、日軍損失最重、迄廿四日下午四時、日勢動搖、華軍仍猛攻中、（二）邕賓路華軍近日斬獲甚衆、南甯日軍極感恐慌、廿五日分路向甘村騰翔等地進犯、企圖牽制、經華軍襲擊、日軍傷亡頗重、現仍激戰中、

【興寧廿七日電】廿三日深夜華軍向潮安屬笋洲之日軍進攻、日軍初據工事頑抗、旋華軍奮勇衝入日陣、日勢大亂、死傷枕藉、殘日向大龍坑狼狽潰竄、華軍當將笋洲及附近日軍工事悉予破壞、

綏境蒙政會 開會在卽

榮祥朱綬光等卽入蒙

【榆林廿六日電】綏境蒙政會第六屆全體委員會議、定下月四日召開、榮祥廿七日抵榆入蒙參加、綏蒙副指導長官朱綬光定廿八日入蒙、赴扎薩克旗指導開會、又察綏蒙旗黨務特派員辦事處頃奉令改組爲綏遠蒙旗黨務特派員辦事處、由白海風爲主任、特派員章文軒、奇文英、東公旂女王宿雲英、西公旂女王奇峻峯、王天籟爲特派員、趙城璧爲書記長、綏蒙會此後將有新發展、

日機擾川

華方損失甚輕

【重慶廿七日電】廿七日、又有日機二批侵入川境、第一批廿一架、第二批十五架、分別竄至某縣及某處上空、因大霧無從尋找目標、所投炸彈皆落荒郊僻野、華方無損失、

晉豫浙皖各省 推行工合

【重慶廿七日電】中國工業合作協會及戰地黨政委員會會于本年夏間、擬訂推進戰地工業合作綱要、呈國防最高委員會核准各戰區設立辦事處及事務所指導所各地工業合作社從事工業、辦理成效、再推及其他戰區、並暫撥基金一百萬元、每月經費兩萬元、茲中國工合協會已在豫省某地成立晉豫區辦事處、浙省某地成立浙皖區辦事處、晉豫區設事務所五、浙皖再設事務所四、並各組成若干合作社、開始生產、其他兩所事宜、亦在加緊進行中、此種工業合作社多爲富於流動性之小手工業、可以軍事行動配合其生產、以軍需爲主、並兼及人民日用必需品、

【合衆社重慶廿七日電】今日消息、孔財長暨新西蘭工程師愛萊爾社長指導下之中國工業合作社、將使用戰爭難民、並利用各地土產、在各戰區組織「游擊戰式」合作事業、據官方稱中國合作社爲辦理此種新事業、已自政府獲得百萬元之基金及每月二萬元之撥款、以供晉豫區域設立五合作社、浙皖區域設立四合作社之用、此等合作社係爲反對日本封鎖政策中經濟之對抗策略、一俟獲有成效、並將擴充至他處、此種游擊式合作、將以半軍事式之方法施行、且係流動性質、其目的係以當地所產之手製品及機器供給軍隊與平民之需要、

勞力偉大

自由中國區城市 勞工收入激增

【哈瓦斯社重慶廿六日電】中國自由區各大城市如重慶成都等地、物價高漲以還、政學商三界人士雖受重大打擊、但勞工階級收入反大見增加、目下重慶人力車夫每日平均收入八元、載重汽車司機人及工匠每月收入均達三百元左右、日常生活費雖佔大部份、但每月仍有餘款、匯寄家屬、尤其是住居鄉村之家屬、此外重慶商業目下且有軍營生活之性質、全市商店除少數以高價出售布疋外、僅有食物店與捲煙店兩種、捲煙一項乃軍人之唯一奢侈品、售價雖極昂貴、（上海人所認爲名牌捲烟）、每包售國幣一元、迄仍供不應求、此類店舖規模甚小、存貨不多、一聞空襲警報、立將貨物裝綑成包、藏諸地窖、

張嘉璈昨抵涼

【蘭州廿七日電】張市長嘉璈廿七日抵涼州、定廿八日返蘭、

法謀恢復遠東郵航

【快訊社維希廿七日電】法交通部會擬恢復遠東法蘭西郵船公司、以經濟不足而罷、近該部擬利用近東之郵航、陸續發展至遠東、其航線係由中亞細亞伊拉克、轉道荷印、泰國迄于越南、及中國日本各地、

美輪卽可駛抵橫濱

接載撤退僑民

英國教士亦將撤離

【快訊社神戶廿七日電】據此間報紙所載消息、美國遣派來日裝運美僑返國之第一艘郵船、將於本月杪駛抵橫濱、現準備搭該船離日之美僑共有五百人、

【快訊社古屋廿七日電】加拿大英國教會派駐日本之教士、頃在此間集會、商討該教會在日本所遇之困難局勢、由於日本壓迫外國駐日教士日趨惡化之故、名古屋大會集議之結果、決定「加英教會」自日本撤退、決議案稱、因日本之環境變遷、教會已無能應付、且就種種徵象觀之、在若干年內、不能有改善之可能、是以教會決定撤退、現悉、「加英教會」外籍教士廿六人、定於明年四月前返加拿大、至教會在日產業、則委托日本教會代爲執管、

【快訊社西貢廿七日電】近由西雅圖來此之日輪希德丸、載有許多日人、聞係由美國撤退者、據日僑對人云、在撤退時、曾受阻力、蓋以其多爲美國生長者、應入美籍、故此次返日之日僑、多未攜有合法之護照、

英開始鞫訊被捕日間諜

【海通社瑞典京城廿七日電】據此間接倫敦消息、最近在英被捕之日本間諜六人、已於昨日開始鞫訊、

日機又襲擊歐亞郵航機

機師乘客受傷

【合衆社昆明廿七日電】昨日日機襲擊滇省有歐亞航空公司飛機一架被迫降落於昆明北部、按該歐亞航機係由一德國機師暨一華人副手駕駛、曾擬越過市區逃避攻擊、唯日機竟開槍、因此被迫降落、機則着火、機師二人幸受輕傷、乘客二人、一係歐籍、一係華人、則均無恙、

川省明正施行

三年生產計劃

需費十餘億內分四部門

決向三大目標分別邁進

【哈瓦斯社重慶廿六日電】蓉訊、川省生產計劃委員會以充實民生、發展對外貿易、暨供給軍需爲三大目標、擬就川省三年生產計劃、內分水電、農林、工礦、交通四部門、全部經費共需十餘萬萬元、政府當居于倡導監督之地位、分別緩急輕重、次第實行、先由省府組織一興業公司爲母公司、第一年資金四千萬元、再設其他各子公司、以吸收社會游資、促進生產、聞省府一俟該計劃呈准蔣委員長、卽于明年一月起開始施行、

救濟沿海漁民

閩省設漁業管理局

【福州廿七日電】閩省府以沿海漁民不下四五十萬、戰後漁業衰落、漁民生計困難、近令建廳設置漁業管理局、生產方面將改進技術、補充漁具、並組織漁民、貸予資金、籌設鹽場、充實漁鹽、運銷方面、開闢內地市場、使產銷平行發展、以期解決漁民生計、充裕戰時經濟、該局下月卽可成立、將於沿海各漁區分設辦事處、進行工作、

蘇聯外交透視

梁寒操

（一）

立國於今日的世界，自然不能閉關自守而與外間絕緣。任何國家必然有其對外關係，所以任何國家都必有外交政策。

處理一國對外關係的辦法，就是這個國家的外交。所謂外交，並不是一個單獨存在的東西。外交原是附屬在政治之下，是某種政治體制爲完成一定的政治任務而在對外關係中所必須適用的手段。所以離開了政治意義就沒有外交意義可言。

一個國家存在的目的。總不外在謀求國家及其組成分子的生存與發展。所以任何國家皆有其一定的政綱而產生的外交政策，以實現國家的最高目的。

在目前，因各國主客觀條件的不同，彼此間的利益，有些是一致的，但也有些是互相衝突的。因此，一國在實踐其政治任務時，不能不與其他國家發生交互作用，或反作用，有時是以使自己的目的順利完成，而有時則遭遇障礙而不得不改絃易轍。在這種場合，國家就需要有明敏的外交政策，運用外交手段，使本國所要完成的目的，不致與他國抵觸而減弱實現的效率。並可進一步利用別國的矛盾，促使自己的計劃，更迅速有效地發展，所以一個國家的外交政策，必定有其維護國家向上發展的積極作用。

外交就是國家爲達到其政治目的的一種重要工具，外交政策就是國家基本國策隨時隨地的反映。一個國家的對外政策，是從他的立國主義中演講出來的。所以想正確判斷一個國家外交動向的如何，就必須對於這一個國家立國的主義，與其時代環境的需要，都有正確的認識。

（二）

依照以上對外交的看法，我們試來檢討蘇聯的外交。蘇聯根據馬列主義的理論，其政治的目的和任務，是在推翻資本主義世界而建立共產主義的世界，這就是蘇聯始終不渝之立國的主義。蘇聯在對外政策，就是決定於這基本國策之上的。自十月革命成功以來，蘇聯對外的基本國策在原則上從未變更，所不同的只是在某一時代上，政策的差異。以我的觀察，蘇聯的外交政策，大約可分爲幾個時期來說明。

第一個時期，是從十月革命起到第一次五年計劃之開始。這個時期所用的可說是表面說和，暗中搗亂的外交政策。

爲什麼他要用這樣的外交政策呢？

因爲在蘇聯革命的初期以其社會體制與任何國家體制，都不相容，會遭受全世界各資本主義國的仇視。除掉我們的 國父孫中山先生及其領導的革命政府深深的同情蘇聯以外，簡直無知己。當時蘇聯勢孤力薄，環境異常險惡，共產黨人爲實行他們信仰的主義，與圖謀政權的鞏固，當然要牽制帝國主義的力量，不得不竭力鼓動世界革命的運動。革命政府雖然公佈了和平法令，與各國談判和平，但共產黨仍堅持其「變帝國主義戰爭爲帝國主義國家的革命戰爭」的企圖，提出全世界無產階級聯合起來，及全世界被壓迫民族聯合起來的口號。在蘇聯這一號召之下，各國社會主義民族解放的革命運動風起雲湧，這使得帝國主義國家爲之震驚嫉忌，而視蘇聯爲不可兩立的仇敵，對蘇的武裝干涉也跟着蘇聯的和平提議而開始。在白黨及帝國主義干涉軍隊的嚴重壓迫之下，政府陷入了最艱難的境地。雖經紅軍與英勇搏鬥，先後將敵人擊敗，但劫後的國土，已屬滿目瘡痍，使[illegible]慘淡！而敵人軍事進攻失敗後，更用經濟封鎖來包圍威脅，幾使蘇聯無復有休養生息的機會，環境的艱困，可想而知。

在這一種經驗與教訓之中，列寧生時已不顧反對派的反對，毅然實施了新經濟政策，結束了軍事共產主義時代的紛亂狀態，並同時改善了蘇聯與資本主義國家的外交關係。那時西歐各國與蘇聯在經濟上彼此都有相互合作流通的要求，特別是蘇聯的豐富的農產資源，對於資本主義國家也是一個極大的誘惑。所以各國，都或先或後承認了蘇聯。又因爲蘇聯表示放棄了世界革命的活動多，各國也先後和牠締結了許多商約和政治協定。列寧的繼承者史太林，更堅決勇敢的，以一國建設社會主義的理論，獲得波爾斯維克黨及蘇聯大多數民衆的擁護，而取得唯一領導者的地位。從此托洛斯基的不斷革命論已因到處碰壁，在事實證明其不可能而宣告失敗。

（三）

第二個時期是從決定實施第一次五年計劃開始，以至慕尼黑協定的成立。這個時期所用的可說是到處求友，八面玲瓏的外交政策。

爲什麼在這個時期蘇聯要採用這樣的外交政策呢？

自從所謂一九二五年爭論結束後，史太林「一國社會主義建設運動」便要能順利的付之實施。在社會主義建設的進行中，蘇聯所渴需的是和平的維繫。不但要保持自己國家與外國間的和平，並且要維持整個世界的和平。十餘年來的事實，都可證明蘇聯這一點願意。牠爲了需要和平，先後與中國美國復交，參加國際聯盟，倡導集體安全制度，提議組織反侵略陣線，並與許多國家訂立了互助公約與不侵犯協定。就是與日「滿」協議出售中東路，與法蘭西、捷克訂立互助條約，及援助西班牙和我們中國的抗戰，使侵略國受其間接的打擊，都無非爲的是蘇聯希望和平，以遂行其建設計劃。不想以戰爭方法與資本主義國家決雌雄，而想用競賽的方法與資本主義國家一分勝負。

【下接第二版】

東戰場週來戰況激烈
華軍獲致重大戰果
迭克重要據點日勢已成弩末
蘇魯粵桂晉豫各綫斬獲亦多
軍事委會發言人談

【重慶廿六日電】一週戰況、（自十月廿日至廿六日）、軍委會發言人談、本週各線戰事以東戰場較為激烈、尤以浙皖鄂贛等處華軍浴血奮戰、迭克要點、殘日狼狽奔竄、已成強弩之末、其餘各線殺日致果、捷報頻傳、為入冬以來之新氣象、茲約述其大要如次、

浙皖　浙西之日軍、自十月十八日以後、即發動攻勢、十九日晨九時、華軍將諸暨完全克復、華軍乘勝追擊、連克三江口、尖山等據點、迄廿二日、殘日先後逃至蕭山以東龕山鎮各地、復遭華軍包圍痛殲、竄入紹興西南沉家店一帶之日軍、亦在華軍痛擊中、竄犯南陵郎溪之日軍、亦被華軍擊潰、南陵郎溪相繼克復、東流附近江面、華流動砲兵擊沉日中型運輸艦一艘、皖中潛山被華軍克復後、殘日竄向三橋鎮黃泥山、復被華軍擊潰、各該地均告克復、日軍妄想擴大安慶外圍據點之企圖、將成泡影、

鄂贛　贛北由安義向奉新進犯之日軍、在會埠被華軍殲滅田中大隊長以下二千餘、生俘日木村大尉以下十四名、獲戰車五輛、及其他馬匹軍用物品甚夥、刻奉新及附近殘日已澈底肅清、另一部華軍乘勝續將萬壽宮附近之樓台舖及小嶺各據點克復、又馬當附近江面、擊沉日中型運輸艦一艘、鄂省沙宜方面、華軍日來極為活躍、在十里舖河溶鎮一帶及當陽東南之腳爪崗、襲擊日軍、斬獲頗多、並破壞江陵當陽間公路多段、并克復宜昌西北梯子岩、又由子門潛江兩地出犯之日軍、亦被華軍擊退、潛江屬馬家台、老新口、子門屬田二河乾鎮驛各據點、均告克復、

蘇魯　蘇南華軍在京滬路一帶非常活躍、使日軍窮於應付、設置地雷、破壞路軌、威墅堰以東、十九日深夜日軍車又觸雷爆炸、交通告絕、蘇北高郵附近之日軍、由水道進犯小紀、華軍以熾盛砲火轟擊、日軍多數落水淹斃、少數回竄、魯南方面、隴海路東段、日軍犯馬頭鎮、經華軍分頭堵擊、日軍潰回、魯村迄大辛店喬店一帶日軍新修公路、已均被華軍破壞、魯西清平日軍犯孟莊、亦經華軍痛擊退去、青島日軍反戰份子、在四滄區投彈、焚毀日火油廠一所、日軍損失極重、

粵桂　粵省分由花縣東南向帽峯山、神岡口、鄧村、太平場一帶、南向東莞、向東坑、增城、南福和、向龜嶺等各地竄犯之日軍、均經華軍先後擊潰回竄、又深圳步騎聯合之日軍一部、在李郎廟被華軍圍攻、殲滅殆盡、桂境向扶南根竹洲竄擾之日軍、已完全肅清、至龍州日軍、迭遭華軍襲擊、傷亡甚重、現華軍仍繼續進擊中、

晉豫　晉省華軍活躍、解縣南陌南鎮之日軍與華軍隔河砲戰、被華軍擊毀砲二門、洪洞日軍需車輛、在體公村附近被華軍截獲、另一部華軍衝入曲沃東南兩關、殺日軍甚夥、趙村西北李村、晉境東北石店、亦均告克復、豫北華軍連日分向武陟、溫縣、沁陽、博愛外圍一帶之日軍不斷襲擊、日軍傷亡逾千、

其他　綏南華軍將進犯劉定屹堵之日軍奮勇擊潰、并克復包頭以南之潭子灣、

洛陽節儲運動定期擴大宣傳

【洛陽廿七日電】洛陽各界對節儲運動極為努力、省黨部為擴大宣傳起見、遵中宣部電令、定十一月十日至十六日、舉行節儲擴大宣傳週、並通令全省一體倡導、

社論
天折的日與荷印談判

日本在越南所獲的意外收穫，使得穿着木屐企圖「南進」的日本腳也頓然趾高氣揚起來了。似乎排算流年，西北方仍是不利，西南方倒是大利，因此在法屬越南小施伎倆之下，竟便得到意想不到的收穫。這樣的喜出望外，自然胃口大增，而對於越南已入囊括之後，其次的目的物自然是荷印了。日人對越南對荷印原採雙管齊下的辦法，所以威脅的方式，恫嚇的口吻，以至外交的活動，都處處相同，其最初的野心當還祇在獲得某種經濟的利益，却不料越南的法國當局竟那麼不爭氣，不但連經濟的利益可以讓與，就是軍事的權利也不妨犧牲，這眞是天大的便宜貨。於是相形之下，一則意外順利，一則始終停滯，日人對東荷印的要求，就越顯得失敗了。不過，也正因為日人南進的胃口大開，對荷印之慾念卽不免愈切，若說日人會見難而知止，那是還早得很哩。

事實是，日人對東荷印之活動，已告失敗，可是今後日人並不會就忘情於這一塊肥肉。荷印所生產的豐富原料，都是日本所必需的基本原料；為了支持其侵略性的軍事機構，為了減輕其受美禁運的物資饑饉，為了準備其或須一拚的太平洋戰爭，日本都確有從速攫取東荷印的必要。而且，英美的封鎖網愈收緊，國際的形勢愈嚴重時，日本所仰給於南洋者卽愈多，這時的東荷印倘若與日翻臉，日本的處境便會更危險得多。這種種情形的可能性日本是很明白的，所以她對於荷印不免圖之益亟。我們回想到日人對荷印的叫囂脅嚇，遠在對越南有所舉動之前，卽可窺見日人對此為何等情急。可是，現在越南已到手了，荷印却依然撼搖不動，這是因為荷印底堅強呢，還是日本底無力呢？

問題很簡單：侵華三年餘，有若說不出的日本，早已在中國大陸上挫盡了她的銳氣，那裏還談得到什麼「一力」不「力」呢？越南之閃電式屈服，不是她有能，是越南之無力，這是顯而易見的。那麼，如今荷印之堅不屈服，正是意料中事，絲毫不值得驚異。而日商相小林攞着一面孔南洋通的姿態，意氣洋洋地「出征」荷印，結果却在脣敝舌焦之後，掩旗息鼓默然返國，也就算不得是出色的新聞了。但日本朝野之傷心失望，却頗可想像得到，且事屬情理之常，毋怪其然也。像東京「都新聞」之類的論調，『吾人期望於小林由荷印歸來時，歡迎一凱旋之將軍，然於談判中間宣佈小林之被召，吾人未免失望』，雖悻悻之色，溢於言表，却不失為老實。小林欣然「特使」南洋，日本大事「拉攏」荷印，却祇落得一位將軍「落荒而歸」，這倒大可以稱為「無言之凱旋」的。國際冒險家底冒險，其有幸與不幸如此！

日本與荷印貿易談話之「遲延」，外務省照例是「毫無所聞」的，可是世人對此中原因却很明白。第一，東荷印不若法越之政事腐敗，防務廢弛，故荷國本土雖已淪陷，荷印這一大殖民地却能卓然自立，不致輕易受人侵侮。日人以看越南之眼光去看荷印，未免是看得失眼了。第二，荷印雖為日本所覬覦之地，却為英美荷經營多年的生產重鎮，美國之仰給於此者尤甚。這與法國戰敗越南無依的處境，是逈不相同的。日人想以取越南之手法去取荷印，未免是打錯算盤了。第三，無論荷印當局胸懷卓識，對日不甘屈服，卽使要被迫屈服，美國也不容她如此做。美國為保護其生產所需的原料，及投於荷印的巨資，都有出全力以維持荷印現狀之必要。這是美政府迭次聲明過的，決不會是空洞的言辭。在此種關係之下，日本有何法攫荷印為己有呢？第四，荷印不但無投日的傾向，且已着着進行抗禦侵略的準備，如增強各處防務，搜捕第五縱隊，施行防空演習，等都是。而人民對日反感漸深，守土抱有決心，更足以加強當局對外之力量。在這種堅強精神之下，日本又有何法搖動荷印之意志呢？所以對荷印的談判，在勢非失敗不可。小林之廢然而返，須磨之承認停滯，正有着不得已的苦衷呢。

【上接第一版】

（四）

第三個時期是從慕尼黑會議以至現在。這個時期所可說的是武裝中立，冷而無情的外交政策。為什麼蘇聯在這個時期又取這樣的外交政策呢？於此却又須回顧到蘇聯立國的主義了。蘇聯為了需要與資本主義國家維持和平關係，斯太林會經委曲求全的表示「革命不是出口的東西」。但這話的意思是不是改變了蘇聯的 [illegible]

（五）

現在世界戰爭更加蔓延得 [illegible]

由此觀察，蘇聯外交政策，可說是高明的，也是成功的。（完）

美全國工業團體
大多擁護羅斯福
紛電白宮指斥劉伊斯

【合衆社華盛頓二十七日電】美工業組織聯合會、頃因該會主席劉伊斯於星期五晚向全國廣播、宣佈擁護共和黨候補總統威爾基、竟發生大分裂、劉伊斯之攻擊羅總統及贊許威爾基、昨日卽引起美國全國工業組織聯合會多數領袖之嚴厲譴責、據羅總統祕書歐萊宣稱、與工業組織聯合會有關係之各勞工團體及個人所致之抗議文電、紛如雪片、遞入白宮、國務卿赫爾謂劉伊斯所稱羅總統係導引美國入於戰爭一語、實屬完全荒謬、許多工業組織聯合會之領袖、於遞送白宮之文電中、亦均公然排斥劉伊斯、赫爾謂劉伊斯實係故意煽惑人民反抗羅斯福總統、歐萊代表白宮宣稱、所收到之工業組織聯合會暨其他領袖之文電、不下二百餘件、均係反抗劉伊斯、而否認其政治領導地位、歐萊又稱、總統日來非常忙碌、並未親聆劉氏之演說、又稱、鋼鐵工人組織委員會區分會主席慕萊、於致白宮之電文中、其所領導之會員、均將排斥劉伊斯、又美國鑛工聯合會主席畢德納亦表示擁護羅總統、又美國縫衣工人紐約總部、織品工人聯合會、暨零售業批發業僱員公會、據各該會之代表稱、渠等亦均贊同再選羅總統者、其擁護電文業已送出、與工業組織聯會有關係之紐約邦工業聯合會會長斯德里伯、曾於九月間表示擁護羅斯福總統、頃宣稱、渠正在作全邦廣播以譴責劉伊斯、又新澤稷邦工業聯合會會第一任副會長阿勃拉生謂、予否認劉伊斯為予之領袖、並譴責劉氏背叛有組織之工友、又太平洋沿海區域工業組織聯合會領袖布里治、則對劉氏之行動拒不評論、然工業組織聯合會中全國組織指導員海渥特稱、渠及紐約區各分會指導員暨會員均贊同劉伊斯之行動、並謂渠已與巴弗羅、波士頓、洛特島及底特律各指導員通電話、渠等皆贊助劉伊斯、按劉伊斯於星期五晚於向全國廣播中、曾指責羅總統、謂羅總統之動機與目的均為戰爭、羅總統若再被選、則美國將有至大之不幸、並稱、工業組織大會若選羅斯福、卽係對渠投不信任票、羅斯福若再被選、渠卽辭去該大會會長之職位、

越南墮入悲慘命運
將成維希犧牲品
摩丹特繼瑪丁後任駐軍司令
河內當局竟受日命擅扣美輪

【合衆社河內廿七日電】法屬越南昨晚正以密切之注意、靜候維希政府對希特勒協定前奏所作之決定、當地報紙昨日競行刊載關于貝當元首與希特勒會面之消息、此間法人相信法國不致正式向英宣戰包括法屬越南在內、惟彼等漸行明瞭法屬越南在軸心國間之新地位、據報紙上消息、此間人士現正批評英國、責其不應唆使泰國反對越南、惟除責難而外、甚少人願對英作戰者、法軍官數人在此地告合衆社記者稱、對英作戰、無異與友國作戰、而向敵人親善、惟越南漸次傾向軸心國、可於當局拒絕准許英國船隻進入越南、及禁止一切屬於英國之貨物之事見之、越南之經濟因素大部份仰仗英國、故此種舉動發生後、越南必須重行成立貿易路線、日人之經濟代表團在此勾留、或卽為此、

【路透社維希廿七日電】摩丹特將軍已被任為越南駐軍總司令、以繼瑪丁將軍之後、

【合衆社特派員傑哥波河內廿七日電】此間法當局昨日接受日人指示、將裝運德士古公司及美孚公司汽油之領有美國執照之貨船泰潑號加以扣留、泰潑號滿載美國原料、價值美金一千萬元、意在由越南運往中國、按法日當局扣留美國貨船、此為第二次、上次被法日扣留之美輪西江號（譯音）、現仍留于海防海岸、船上未經起卸之貨物約八千噸、當可於昨晚完全受日人之檢查、此間運輸船員現正擬將禁止運華之貨物起裝改運馬尼剌及香港、泰潑號船上高扯巴拿馬旗幟、現正滿載貨物、泊于海防、法日當局則正辯論此事、據悉、此舉乃因日人提出要求、檢驗海防之美貨、當法日正辯論此事之時、日籍檢查員一名、則留于西江號輪上、

【合衆社河內廿七日電】此間官吏已令停泊海防美所租用之法運輸艦西江號卸貨、法官方不准該艦駛離港口、已有數日、日海軍官曾於星期二登該艦查貨、該艦所載之貨種類甚多、大者有火車頭、小者有皮下注射針、價值美金一千萬元、該艦並載有大量之汽油、大部分之貨品、均係運往自由中國者、

陝省厲行禁煙

【西安廿七日電】陝省禁烟工作、現已大部竟成、茲為澈底執行禁烟法令、省府及省保安司令部頃電令各縣長對於審理禁烟案件、不得任意減輕或緩行、

小言

夢與冷水

『蘇聯掌握歐洲未來鎖鑰之主人，與素以「敢作敢為」著稱之建川中將晤談，必有非常之結果，可斷言也』。這是日本「都新聞」對於二十六日「史丹林與建川之會晤」所構成的一個縹緲的夢，我們在讀了這幾句話之後，也彷彿有飄飄然之感。

可是史丹林畢竟是一個「謎」，從斯芬克斯的嘴裏，又吐出了一個「否認」：『日本報紙刊載報告稱，史丹林將於廿六日與日大使建川會談，塔斯社由官方授權聲明，此項報告與事實並不符合』。

這一盆冷水，未免澆得太那個了。當然我們還要看看這位「敢作敢為」的建川中將，能作出一些什麼「非常之結果」來。

一個「光榮協定」

希特勒與貝當會談之結果，據維希方面宣稱，謂並未涉及領土之割讓，惟目前之「區域制度」將有所變更。所謂「區域制度之變更」者，指「索姆河東北之德國佔領區域繼續由德方佔領，惟目前全部由德方控制之法海岸，將縮減為南至波爾多為止廣二十粁之區域」。大概這一類佔領區域是既成事實，因此談不到割讓二字。

從表面上看來，這次希特勒頗為遷就，也許是一種羈縻手段吧？可是並非外交談話的法國閣議，居然會有德國的外長列席，這大概是兩國親密合作的又一表示了。

助人卽自助

赫爾說：『倘有人認為美國無援助中英兩國之必要，則其人實無異於放棄其義無反顧之自衞權利』。這兩句話是應該大書特書的，因為這正是蔣委員長所說『中國不僅為自衞而戰，同時亦為友邦的利益而戰』。美國認識了這一點，則今後中美兩國更密切的合作，已經絕無疑問了。

上海內科兒科醫院

為社會服務舉辦兒童健康檢驗免費壹千名

本院自國慶日起開始為社會服務特舉辦全滬兒童健康免費檢驗一千名凡為父母者欲知其子女之身體是否健康均請前來參加所有號金X光透視結核反應及一切化驗如大便血痰等完全免費惟為避免人數擁擠而致工作者之疏忽起見請於每日上午九時起至下午五時止先行來院登記以便編定日期再行專函通知來院檢驗敬希各界公鑒

上海內科兒科醫院　院長儲（麟蓀）謹啓

地址霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）電話七九八二八

三友補丸　等到將來買　不如現在買

老價每瓶一元五角　平時零碎買　不如躉檔買　十月卅一日止

新價每瓶二元　十一月一日起

三友實業社

德法已在原則上 成立合作協定
合作實施方法另行討論
德外長竟列席法國閣議

【路透社倫敦廿七日電】據里昂所傳維希官場宣布、貝當與希特勒已在會議時議定協作原則、維希官場消息、謂十月二十四日希特勒與貝當之晤談、在甚融洽之氣氛中進行、德方以適合貝當身份之敬禮招待貝當、兩元首旋作一般的研究、尤注重歐洲和平建設之方法、雙方卒在原則上成立合作協定、至於此原則之實施方式、則稍緩再研究之、

【哈瓦斯社維希廿六日電】內閣於本日午後五時舉行國務會議、由貝當元首與內閣協理賴伐爾分別報告此次與德國元首希特勒會晤經過、全體閣員一致表示贊同、事後幷發表公報稱、「貝當元首於本月二十四日與德國元首希特勒會晤、內閣協理賴伐爾與德國外長里賓特羅浦時亦在座、談話經過、極爲懇切、貝當元首年高德劭、備受德國尊敬、兩國元首進行談話時、曾就歐洲局勢、尤其關於重建歐洲和平一項問題、加以一般的檢討、當卽依據合作原則、成立協定、至關於實施合作之各項具體方法、則當於今後另行討論」、

【哈瓦斯社維希廿六日電】內閣協理賴伐爾曾於法德兩國元首會晤之後、再度前往巴黎、與德國外長里賓特羅甫繼續晤談、頃於本日午後一時十五分返抵維希、旋於五時出席國務會議、報告此行經過、

【海通社維希廿七日電】法國官方公報載稱、德法兩國對於合作問題、已在原則上成立諒解、合作與災難、於法國之歧途、法國公報、已宣布選擇合作之途徑矣、法國民衆絕對信任貝當之政策、法國已與德義西三國、採取共同陣線、法國政府已實行調整德法關係、及建設歐洲之政策、

【海通社維希廿七日電】此間昨夜發表如下之官報、法國內閣廿六日下午五時召開閣議、由貝當上將爲主席、德外長里賓特羅浦亦列席法國閣議、貝當上將與賴伐爾報告巴黎會談及希特勒貝當會談之結果後、閣議卽一致通過貝當上將與賴伐爾之宣言、

【合衆社特派員海森維希廿七日電】貝當內閣昨晚同意對德義接近、純粹以援助法國恢復經濟力量爲原則、此舉曾爲鮑多恩外長所反對、惟自鮑多恩辭職而由發動貝當希特勒協定之副總理賴伐爾接任外長之職後、內閣已實行通過此項計劃矣、

法東北疆土仍由德佔領

據法方人士宣稱、貝當與希特勒在上週會談之協定內容、或不免有所變更、並不包括領土問題、惟法國現行之區域制度、或不免有所變更、

索姆河東北之德國佔領區域仍予維持、惟現時全部由德國佔領之法國海岸、將縮減爲南至波爾多爲止廣二十籵之區域、據稱南迄波爾多之法海岸、已足敷德國軍事之用、在經濟方面、法德二國之鋼鐵、煤、及其他實業將互相取資、法國並將在德國市場上取得「最惠國待遇」、至於德國所得之酬報、則爲德貨進入法境時可享特別稅率、此外法俘一百八十萬人、將全部釋放、則爲貝當與希特勒二人所訂協定中必有之條文、殆無疑義、維希以外之某方面昨晚相信、義大利將以獲得孟敦爲滿足、至少在目前不致要求割讓尼斯、

（編者按、括內一段、合衆社中文稿未譯出、茲據英文大美晚報星期刊所載該社英文稿迻譯如上、）

法否認德國要求法參戰

記者昨曾個別往訪曾親自參加上週貝當與希特勒談話中之某氏、承其見告、謂外傳下列各點純屬不確、（一）希特勒要求法國參加對英戰爭、（二）希特勒要求使用法國海軍或法海軍根據地、（三）法國允割讓達爾加、都倫比薩太或其他法帝國之海港、（四）義國佔領法國

法閣起裂痕 鮑多恩辭職

【合衆社倫敦廿七日電】此間密切注視法國政法觀察家、咸信貝當元帥與副總理賴伐爾之間、已有裂痕發生、此輩認爲該兩法國官員、所以不和之處、厥在法國應與德國合作至何種程度、觀察家相信、賴伐爾對希特勒之要求、主張作更大之讓步、此間消息靈通方面亦頗感悲觀、認爲英王喬治致貝當元首信函、欲對維希與軸心國成立政治的連繫有所影響、恐已太晚、按英王喬治曾致函貝當、對維希處境、表示同情、並表示信心、謂英國必能獲得完全之勝利、屆時法國當與英國分享利益、

【合衆社維希廿七日電】法外長鮑多恩昨日此間提出辭呈、且已經貝當元帥加以批准、鮑氏辭職後、外長職由副總理賴伐爾加以兼任、此間視賴伐爾被任外長之事、乃表示法國此後將增進對羅馬柏林之關係、貝當元首上週與希特勒元首晤談之際、卽已規定此種關係、

【海通社維希廿七日電】美國某通訊社傳出消息、謂法國外長鮑多恩已於昨夜辭職、此訊雖未經法國官方予以證實、信衆本日關於此事、將作定奪、

特戈爾痛詆與敵人勾結

【路透社倫敦廿七日電】自由法軍領袖特戈爾司令部頃發表文告謂、希特勒欲強迫維希政府承認一種和約、對法國與其領土之若干部份作最後之放棄、並將海軍空軍根據地移交德國、吾人不信任何法人有願其國家受如此恥辱者、茲以法蘭西名義聲明、凡剖割法國與其領土之任何協定、皆屬無效、凡維希政府與敵人間所成立之直接或間接勾結、皆屬褻瀆神聖之行爲、並聲明無論敵方以何種條件加諸法國、吾人必堅決繼續與同志國聯局作戰云、特戈爾將軍刻在比屬剛果、據昨夜消息、特戈爾星期四日午後抵白拉柴維爾、極受民衆歡迎、將於今日假剛果無線電台廣播、而後於星期一日赴利奧波維爾與該處長官晤談、

【哈瓦斯社維希廿六日電】殖民部頃發表公報稱、「特戈爾所派駐紮法屬赤道非洲之空軍司令、台拉明那上校、曾於本月二十一日命令其所屬飛機、轟炸法屬赤道非洲加朋區之賴巴倫城、白種人與土人均有多人死傷、查賴巴倫城、乃係不設防城市、特戈爾飛機、雖曾在轟炸之前、散發傳單、命令該城效忠法國之居民投降、並疏散婦孺及非戰鬥人員、」

美總統對德法談判 向法政府再提警告
西半球法屬領土如變更現狀 美洲各國將予共管

【路透社華盛頓廿七日電】國務卿赫爾昨稱羅斯福總統數日前曾以一文送交駐美法大使、轉致維希政府、言法德間進行之談判、及其在美國利益上之影響、雖赫爾不允詳言此文之內容、惟美總統請維希政府注意哈伐那汎美大會所議定的政策之說、則現經他方面證實、美總統此文、殆附有西半球法屬領土如變更現狀、則將置諸美國保護下之警告、赫爾對新聞記者稱、現尚未接到維希覆文、

【合衆社華盛頓二十七日電】此間昨日宣露、羅斯福總統已再次警告維希政府、謂美國決不承認西半球中歐洲國家屬地宗主權之轉移、宣露此事者、乃國務卿赫爾、赫爾稱、羅斯福總統以美國照會一紙、在貝當元帥與希特勒元首會商之日、交于法駐華盛頓大使、赫爾並稱、自哈伐那會議以還、美國已數度向法國照會、故此最近之照會、與法國在西半球之屬地有關、乃係明顯之事、消息靈通方面稱、羅斯福氏告知法國、美國與其他美洲共和國家、均不准西半球之歐洲屬地、有轉移宗主權之事、此間大致相信美國政府數週以來、特別關切法屬馬的尼克島、因法國艦隊在該處大量集中故也、衆信美國政府深恐英法二國、有在美國海岸附近發生戰事之可能、自法國屈服以還、美國製造之飛機儲于該處者、有一百架之多、英美二國咸作數度嘗試、俾向馬的尼克島上法當局後維希政府將該項飛機購取、惟法人拒絕出售、

【國際社華盛頓二十七日電】昨夜此間官方透露法德在歐戰中之合作、英國力謀予以阻止或限制、今則羅斯福總統已在英國此種努力之幕後、運用美國之外交勢力矣、國務卿赫爾、僅就總統所定勇敢之策略、概述其要綱、彼稱、總統已親自致函法總理貝當元帥、論及西半球法屬地之地位、該函內容、未曾披露、但外交界方面以爲羅氏必警告貝當、法國之屈服于德人所提軍事合作要求、或將迫使美洲二十一共和國、援引哈伐那自衛公約、依據該約、歐洲各國之政府、其統治權已因戰事而喪失而滅損者、其在西半球之屬地、美洲各共和國有權共同代管、無論羅氏措詞如何、由赫氏愼重之宣稱觀之、可知該國之含意、在于力使貝當元帥注意、苟維希政權之獨立餘跡、亦告消滅、則法國將見法屬圭亞那、馬丁尼克島、以及哥德路普、其地位卽有更變、據此人士指稱、上述三地、拱衛巴拿馬運河、而巴拿馬運河則在西半球防務計劃上、乃生命線之一也、官方又指稱、羅斯福已迭次重申其意向、欲以種種方法「可免戰爭者」、援助英國、羅氏曾宣稱、雖競選迫切、彼將與華盛頓仍保密接之連絡、由此可知、羅氏當務之急、卽爲竭力阻止法國參加歐戰之可能、接近白宮方面者謂、總統以爲唯有如此、始最有利于保持戰爭之離開美國、

【路透社華盛頓二十七日電】德法協作之詳情猶未接到、故此間負責方面今尚未發批評、惟一般人聞德法協作之消息、極爲失望、維希副總理賴伐爾能否得國內法人及殖民地之贊助、此乃政界現亟欲知者、

凡爾登英雄何以慰袍澤

【哈瓦斯社法國克萊蒙費朗城廿六日電】「巴黎晚報」頃載稱、貝當元首於本月二十四日與德國元首希特勒會晤之後、卽在淪陷區都爾城小駐、並前往亞波亞鎮圈禁營、慰勞法國俘虜、「當貝當元首行抵該處時、法國士兵數千名蜂擁而至、將其包圍、其中有第一次歐戰參戰軍人多名、見其昔日之最高統帥、莫不黯然淚下、貝當元首深爲感動、當向彼輩殷殷垂問、藉悉諸人身心均甚安康、深爲滿意、厥後元首又在圈禁營內、巡視一週、並向士兵發表簡短演說、頗爲沉痛、其言有曰、「諸君所受痛苦、余不特深表同情、並當銘記心版、永不敢忘、所望諸君咸能忍耐一時之苦」云、

獻納寒衣代金 爲子孫謀幸福

義希軍隊發生衝突
義希交通已完全斷絕 希各黨團結準備應變

【合衆社羅馬廿七日電】義政府昨晚在此間宣稱、希臘兵士昨日曾攻擊阿希邊境之義軍前哨、該文告稱、希軍進攻義軍前哨之舉、在科里薩發生、當時希義兩軍、曾發生遭遇戰事、阿爾巴尼亞兵士死去兩名、傷者三名、文告並未言明希軍究死傷若干人、惟謂希兵士有七名被俘、雖據文告所稱、事後邊境卽恢復平靜、惟至昨晚午夜爲止、羅馬雅典間之電話交通斷絕之原因、並未加以說明、在該文告未發表前數小時、義國將至希臘之空中航線加以停止、義國航線職員稱、該線何時可望恢復、殊不可知、同時米蘭之墨索里尼報紙亦稱、「今日軸心國活動之支點、乃爲在地中海區域作總淸除之工作、」據此間所知、此種活動或將包括希臘在內、因義政府控制下之報紙、近曾迭次威脅希臘也、同時另一官方文告聲稱、星期五晚、義國駐阿國傑可蒙尼中將之辦公處、突有炸彈三枚爆發、據此官方文告稱、此項炸彈之爆發、並非「英方」主使、卽希方主使、阿國未被義國征服之前、傑氏原爲駐該國之大使、

【國際社羅馬廿七日電】此間公報稱、希臘以重兵攻擊阿爾巴尼亞邊境義軍前哨、故巴爾幹局勢之緊張、今日已達破裂點、羅馬雅典間定期商業空航、已告停頓、且傳有義機若干支隊、飛至希臘科佛島對面之希林的西、義官方通訊機關史丹芬尼新聞社發出消息稱、攻擊科里薩義軍前哨之希臘軍、正由義軍與阿爾巴尼亞軍追擊中、但義軍是否追擊希軍入希境、則未嘗明言、

【合衆社雅典廿七日電】昨晚希臘各黨聯、合作首相梅達克薩斯之強力之後盾、因希臘邊境希軍與義大利軍隊衝突之傳說、使此間政界人士深恐義大利卽將進攻希臘也、政府官方洩露、希臘共產黨自稱五十萬人、於現行危急局勢中、爲保證支持首相之最後反對黨、共產黨印發宣言、聲稱支持現政府、幷於空言之末續語一曰、「梅達克薩斯吾人等候汝之命令」、又是晚此間於續獲阿爾巴尼亞邊境衝突、及希臘與義大利間之交通完全斷絕之報告後、局勢更行緊張、

傳希墨兩氏將再度會晤

【合衆社柏林廿七日電】據此間義大利消息最靈通方面、昨晚宣稱、希特勒元首與墨索里尼首相、似將卽行再度會晤、據云、此項擬議之兩軸心獨裁者之會晤、將爲軸心國對英外交攻勢之最高點、

艾登在埃及演說 英決心恢復法國
倍利夏要求立卽召開國會 軍事家觀察戰事或將擴大

【路透社開羅廿七日電】英陸相艾登、頃在埃及法國民族委員會之招待會中發表演說、謂自由法蘭西運動之存在、已保證法國在希特勒與墨索里尼政權終了以後、有發言之權、英國決心恢復法國、對於法蘭西或其帝國之任何部份、並無企圖、

【路透社開羅廿七日電】英陸相艾登星期六晚偕同英大使藍浦森、訪問埃及首相薩白里談半小時、

【路透社倫敦廿七日電】前陸相倍利夏昨夜發表一文、鑒于希特勒與貝當之協定、要求立卽召開國會、

路透社軍事訪員稱、最近數日之世人注意、已集中於或將因軸心國與法蘭西西班牙會議而起之戰局中[illegible]、軍事家認戰事或將蔓延更廣、德方士兵與工役、刻正沿法比海岸趕築防禦工事、希特勒似欲另築齊格菲陣線、以牽掣大批英軍、而阻其調赴他處作戰、北非義軍現將英軍砲火範圍內之軍需、移往他處、同時復努力改善其供應區內之道路、可見義軍現猶決計從里比亞進攻埃及、據當地觀察家之意見、義軍不久必將進攻、惟無論在何處作戰、大批軍隊必須給養、刻在埃及之英國大軍其給養來源在東方而非在西方之問題將由東方集團會議決定之、今後戰事苟無大批步軍、則事無可爲、希特勒之勝利、固向恃大批俯衝機、但目前則亦必需用大批步兵、於是德方給養問題、將不易解決、

羅政府下令統制領海內英國船隻
被統制之英船共八十餘艘 英政府責羅破壞國際公法

【路透社保京廿七日電】羅政府在納粹唆使下已發表新命令一道、對於英國在羅國領海內所有與所租之船隻、加以管理、新命令聲稱、懸掛外旗之海船或江船、曾在羅國口岸登記者、苟未經羅國海軍部核准、不得租借、所有租約槪須於十月底以前、發交該部、由該部決定可否續租、抑歸海軍部接收、按英人自己船隻受此影響者、計有糧船十四、拖船四與油船二、此項英船爲羅國扣留、已有數月、此外懸掛英旗之船隻、另有六十五艘、亦受此命令之影響、此六十五艘前由羅當局徵作軍用、但恐現將轉入德方支配下矣、該命令又聲明外人船隻在羅登記者、如欲撤回、則當視同陰謀破壞而予以嚴懲、羅國續有破壞國際公法舉動、多瑙河中原有法船四十四艘、及糧船二十五、拖船十二、油船四、六月十二日英法雙方有關係者、簽定合同、將上述船隻售於英方、改懸英旗、但在完全移交以前、法政府業已傾覆、羅方乃不允其改懸英旗、竟派武裝兵士登船、曳往勃蘭拉河上游、近有[illegible]、後卽將各船復曳至下游、今各船顯已爲德人所有矣、羅官場聲稱、英人所自有與所租船隻、既在羅國口岸登記、則羅國當然有權管理之、而英方則駁稱、羅國此舉與國際公法相抵觸、因諸船皆在英領署登記、享有治外法權也、希臘船公司所租之拖船十四、糧船二十四、行於多瑙河者、亦已受羅國新命令之影響、故已提出嚴重抗議矣、

西國決避免參戰
政界對德西談判持保留態度 英西將談判締結新商約

【合衆社倫敦廿七日電】據西班牙消息靈通方面之報告、西班牙已有決定避免參戰之表示、西國方面發言人稱、西外長蘇納最近以私人名義、致函英國政府、謂渠希望英西現有之貿易關係、得以發展、接得此函後、英國商務人員愛克列斯已首途往馬德里及里斯本、以談判一新的英西商約、據可靠消息稱、在此新商約之下、英國當特准食物及原料通過封鎖線運至西班牙、

【海通社馬德里廿七日電】西班牙政界及官場人士對希特勒弗朗哥會談之可能結果、仍持保留態度、拒不發表評論、弗朗哥將軍與外長蘇納均已回抵馬德里、蘇納於昨晨卽到外交部照常視事、此間一般人之意見、均謂會談後之第一結果、在短期內卽能產生、但亦無具體推測、多謂應諒解當局之保持外交祕密、衆信西班牙內閣下週舉行閣議、當有重要之決定、

【海通社阿京二十七日電】西班牙駐阿根廷大使馬迦玆、向海通社記者特傑克斯宣稱、西班牙於內戰後進行建設、而英國之嚴密封鎖、使西班牙不能獲得各項必須之貨物、渠以爲西班牙將採用武力、解除英國封鎖之束縛、渠繼稱、西班牙對於德義兩國、具有好意與同情、西班牙處於非交戰國、而非處於中立國之地位、將竭力援助德義兩國、

引擎猶腦 車胎猶腎 汽油猶精——三者缺一不可——

健全時 宛如生龍活虎 可以到處暢行

一有缺損 頃刻拋錨 寸步難移

腦腎丁

名著世界第一權威滋補劑

身體衰弱者服之 既能補腦 又能強腎 復能固精

成分——十全十美

補力——面面顧到

冒雨日多 購『腦腎丁』時必須堅決指定方不致悞

上海魯吉行總經理

可使健全人士一致推崇爲補腦補精之聖品、因此丁字牌本公賣成分極爲靈敏、「腦腎丁」遺無上一類之主劑、配合再力面一種、美時補腎一助、有良好而加以蒙特分析、美而絕之極、製藥等「腦腎丁」一一頭病、身體一鐵劑、久蘊本無等品、一身強力、不知逐人乃功效、予格變之事速、補補復進、妙之品、永服彼失勞等、

主治 神經衰弱 健忘失眠 腎虧遺精 體虛早泄 未老先衰 腦力不足 頭暈目眩 腰背酸痛 性機能無力 一般虛弱

大瓶一百片 小瓶四十片

藥房均售

人體生活力的泉源

幼小者服之易長 少壯者服之愈強 衰老者服之還健

甲、乙、丙、丁、四種維他命綜合補劑

富維他

味美如飴 芳香可口 男婦老幼 四時咸宜

本品成份經生理測定，確合營養標準。每兩湯匙中，含有甲種維他命二萬國際單位。乙種維他命九十五國際單位。丙種維他命三百國際單位。丁種維他命四千國際單位。有機性鐵四釐。及錳四分之一釐。其綜合目的，一如左述：

抵抗疾病是＝預防劑 治療衰弱是＝強壯劑 病後調理是＝滋養劑 平常服食是＝大補劑

半價犧牲 三萬瓶敬請試服

本品原料名貴成本極高今發行伊始暫定廉價發售每瓶足重四百五十公分國幣四元又製小瓶三萬瓶每重九十公分合成本一元半價犧牲售完爲止凡欲試服者請剪左刊試用券附國幣五角得購一瓶爲限

富維他試用券 每券附國幣五角得購足重九十公分富維他一瓶十一月十五日截止過期無效 姓名 住址

本券限於面購

中英大藥房出品

總行 福州路河南路口 支店 霞飛路西愛而近路口 靜安寺路赫德路口

蔡同德堂鹿洞天長春膏增價啟事

本堂出品之洞天長春膏乃男婦老幼四時咸宜之補品選料上乘配合精嚴故自問世以來各界稱頌推爲補中佳品本堂服務之精神作利之推銷藉謀增進各界之健康品以來未曾加價茲爲原料一再暴漲購踏再三殊難維持原價不得已而於十月二日（卽農曆九月初三日）起改訂新價如下計大罐十四元中罐十元小罐七元逢期仍有九折優待用登報公告尙希各界仕女及早購服區區微忱還望鑒宥

現售價目 中……七元 大……十元 小……五元

電話購貨：九七二九四號

寄售處……英租界 中國國貨公司 山西路趙翰香居 西摩路楊春生

法租界望志路天保堂

教育與體育

院校二期報部核獎教員
教部分別授予獎狀
獲獎教員共計二百九十二人

【重慶廿六日電】教育部前為獎勵各級學校連續在一校長期服務之教員起見、曾頒布教師服務獎勵規則、井於本年教師節第一批授予國立交通大學唐山工程學院等十三院校連續服務滿十年以上各教員服務獎狀、茲第二批國立西南聯合大學等廿八院校報部核獎教員、亦經分別核定授予服務獎狀、計授予一等服務獎狀者、有梁貽琦、馬裕藻、黃國聰、王烈、鄭之蕃、馬約翰、楊立奎、齊國樑、韓貽侗、蔡鍾瀛、奚蘭思、賴恩源、裴維廉、施爾德、應樂仁、周幹庭、杜儒德、梁敬敦、高魯甫、包令留、聶雄德、嘉惠霖、麥丹路、趙恩賜、莫古黎、包立鵠、唐義精、華惠德等廿九人、授予二等服務獎狀者、有蔣夢麟、鄭奠、潘家洵、趙淞、樊際昌、朱自清、陳福田、吳可讀、吳宓、溫、陳達、葉企宏、楊石先、黃鈺生、邱崇彥、楊耀德、鄧植儀、盧宏正、姚銳、史圖博、梁燦英、顏守民、徐佐夏、楊克嶸、范師武、黎錦熙、郭毓彬、傅種孫、劉拓、任殿元、馬恆鎏、郭鴻文、丁求真、李燕亭、黃吧臚、華希平、韋卓民、柯約翰、貝德士、史德蔚、唐美森、陳納遜、郝欽銘、韋之汶、陳祖潤、喬啓明、張濟華、劉國鈞、陳長偉、陳裕光、王繼慕、侯寶璋、張立志、史安納、馬珠潤、李績文、邵堯年、富倫陽、薩惠隆、朱勉躬、盧頌芳、張鑒銘、陳叔圭等六十九人、授予三等服務獎狀者、有孫雲鑄、毛準、周作仁、秦瓚、馮有蘭、吳有訓、陳總、施嘉煬、陳寅恪、劉文典、湯江濤、金岳霖、周培源、張子高、高崇熙、黃子卿、楊武之、袁復禮、李繼侗、陳楨、吳韞珍、孫國華、周先庚、張倫若、王裕光、張希陸、劉晉年、傅恩齡、馮文濬、王星拱、陳源、劉賾、徐子閎、朱世瀏、袁昌英、陳登恪、李儒勉、高翰、章潤瑚、周鯁生、曾塽、葉志、蕭君絳、吳南進、陳鼎銘、張溫、何廷傑、邵逸周、郭霖、萬毓桂、李叔麟、李壽恆、陳嗣虞、錢寶琮、孫朝洲、陳建功、鄭宗海、陳崇禮、吳鍾偉、王國松、張紹忠、朱福沂、盧守耕、孫逢吉、林汝瑤、薛祀先、余霖宗、鄧孝慈、張雲、何行璿、劉俊賢、馮子章、楊邦傑、桂毓泰、梁仲謀、朱恆璧、樂文照、李蕃芬、鄧青功、劉紹禹、楊秀夫、周光熙、丁緒熙、張維田、何魯之、袁敦禮、馬朗儒、陸懋德、董守義、潘子壽、陳作鈞、雲深叔、魯章甫、彭鴻章、薛世和、徐紹武、曹祖彬、張守義、史邁士、魏學人、潘廷洸、劉殿卿、范謙衷、李恕先、胡昌熾、朱惠芳、崔毓俊、劉廼敬、陳廷炳、董美生、郎國珍、余劉蘭華、林康卿、于鴻鶱、馬熾燻、何世光、李德銓、古桂芬、吳重翰、吳亭如、伍銳麟、李炳煥、吳俐嵐、冷雪樵、徐人極、林景潤、申鴻榮、王調馨、鄭作新、林紹文、張達璵、唐一禾、黃毓材、全寶章等一百九十四人、此次受獎專科以上學校教員總數為二百九十二人、其中外籍教員受獎者有廿一人云

籌募難童教養經費
書畫展覽今日開幕
慈籃給獎授球同時舉行

本市武定路二五八弄九九號上海救濟難民兒童教養院、為籌募教養經費主辦之書畫菊花展覽大會、已定於今日下午三時在靜安寺路大陸游泳池會場正式開幕、同時並舉行慈善籃球挑戰賽授球給獎典禮、茲分誌各情如下、

開幕典禮 今日下午三時該會舉行正式開幕禮、由該會委員長虞洽卿、聞蘭亭、袁履登諸氏親臨揭幕、並請國華影業公司巨星周璇周曼華兩小姐蒞臨剪彩、儀式如下、（一）奏樂、（二）主席團就位、（三）全體肅立、（四）剪彩、（五）奏樂、（六）向黨國旗及總理遺像行最敬禮、（七）恭讀總理遺囑、（八）靜默、（九）主席報告、（十）慈善籃球賽授球給獎、（十一）奏樂、（十二）來賓致辭、（十三）主席答辭、（十四）奏樂禮成、

球賽獎品 該院前為籌募經費、由體育界贊助、在中青舉行之慈善籃球賽、每場承各方贊助、成績甚佳、並由各方惠贈獎品、計有銀盃十四座、錦旗八方、贈與各參加球隊、而每場尚有義球競賣、計友聯滬星國友梁溪羣毅百樂門滬青等七球、得主為朱大助、謝筱初、王景虎、李衡齋、周君賢、浦賢元諸大善士、聞亦定今日下午三時、由虞聞袁三老親自授球云、

教育信箱
學校的考試

管莉女士：

讀了女士給曲輪君的信，很使我感動；深信女士積有多年豐富的經驗，毅然擔負這艱巨的重任，是教育界指示前進的明燈，也是青年人拓展學識的良友。因此熱情鼓舞我來寫這信的勇氣，蘊積在內心長久的疑難，現在要向你要求指示了。

筆者對於教育並無深切的研究，現在正是學習的時候。由於過去實生活的體驗，使我非常懷疑現時代的教育制度。形式似是增進青年學生的學識，而實則是摧殘青年精力生命的「劊子手」。這決非筆者杜撰的，鐵的事實擺在我們的眼前，不言則已，言則首先該掛學刑罰式的考試方法。

考試原是測驗學生成績的方法之一，然而依筆者綜合各方面的觀察，事實的提供，已與考試的原則背道而馳。按上海的中等學校的學曆，每學期舉行小考二次，大考一次，學校變相的強迫學生去幹記憶的苦工，於是學生們不免臨渴掘井，加緊地拚命賺取書本的死知識，以應付考試的難關，還是多麼可憐可痛的現象啊！

這種桎梏，每個學生是難以逃避的，天資高的人無妨，考考愚的人不免發窘，因此考試時的作弊也就普遍發生，縱然監考者毫不放鬆地注視四座，但神通廣大者，並不乏人，我行我素，考試的成績和真實的學識，必然并不相同，適得其反了。過去筆者曾觀察同學們考試時的態度，處「戰事如平時」者，只有十分之一，「臨時抱佛腳」者，佔十分之八，其他則為「閒事不相關」者。這個統計，該又是多麼驚人！至於考試時和溫習時的窘態，那更不必說起了。

友人昌濤君，主張每週考試一課，藉能事先充實準備，得以未雨綢繆，而希仁君則以為學校應該徹底廢除形式的考試制度實行普遍自由學（Universal Liberty）的學習。我覺得這些建議都有存在的價值，而現時代的考試制度，實有其修改的必要。那些在考試時嚴加監視的教師，捨本逐末的嚴禁片面的作弊，我想是要不得的。讀書的目的，並不單純地為分數。古今學問家的讀書，他們都以興趣為讀書的出發點，因而能獲得事半功倍之效。但現在往往愛好數學的同學，憎惡生物史地刻板單調的功課，愛好國文的同學，討厭數學的枯澀艱深。所以教師雖是經驗豐富之士，也不能使每個學生都感興趣，和深切瞭解。至於對於所授功課毫無研究上課時含糊其詞的教師，更只是葬送學生們實貴的時間，像一些學店式的學校，一位教師能夠教史地，也能教公民，胡帝胡天，敷衍塞責，這種痛心的現象，在今日的孤島上，正是屢見不鮮呢！

我以為考試制度，是值得檢討的問題，以往已無形殺戮了許多有為的青年，現在我們正應亡羊補牢，立刻止住狂潮的泛濫，這個問題潛在我的腦海中，已思索過許多時光，也曾詢問過許多領導青年的師長們，然而他們所能回答我的，也就是我已經知道的，而我所不知道的，正是他們不能回答的問題。因此我不免時常在徬徨懷疑之中。

筆者的友人鄒君，他是一位勤苦好讀的學生，日以繼夜，埋頭書案，但是對於任何功課，絲毫沒有濃厚的興趣，尤其懼怕數學之類的功課。每天用死記的方法，去記憶功課，因此身體瘦弱，而成績卻仍舊在水準以下。他告訴我：「需要應用死記的功課的時候，重要的一切都遺忘了」。這是誰的罪惡呢？我不能代他解決這問題，他永遠痛苦地這樣在讀書。又有一位友人鄭君告訴我：「我是愛讀書的，但是什麼功課都不能吸入我的記憶中」。這些都是鐵的事實，我不禁要發出「救救學生」的可憐呼聲了。

在今日上海特殊的環境下，又沒有清靜的地方，可供我們好好地讀書。所以我是非常同情美國霍能（Shannon）「重行確定教育方針」，而「消滅填鴨式的教學法」。昌濤君主張：「興趣所近的學科，自己深加研討：而不愛好的學科，但求水準以上而已」。我想這是正確的觀念，我們應該這樣做，但是事實能否合乎我們的理想，那就難以逆料了。總之：我們是不滿於現在的教育制度，也許這已經成了過去的問題，但在新的教育制度沒有確立以前，這不會是明日黃花的吧。

這封信似乎寫得很嚕囌，我只能這樣結束我的要求。為了這是在學的青年們共欲解決的問題，女士必然會啓示我們許多寶貴的經驗和意見，我是這樣希望的。所以筆者拋磚引玉，希望教師們和學生們都能提供自己的主張。祝好！

周民敬上。

教育隨筆

戰前對於租界非法設立的學校，可由主管機關商請特區當局勒令停閉，但現在是行不通了，這是個事實問題，在此時期，凡屬公務，莫不如此，固不僅限於教育。

我們對於取締非法設立的學校，認為由報端揭發，也是辦法之一，這已言之再三。同時我們以為本報應該更進一步的從事升學指導工作，免使純潔青年誤入歧途，後悔莫及。因此，我們曾商請本報讀者升學指導委員會對於全市公私立中等以上學校作一詳盡的調查，以便分門別類，在本報逐日發表。茲悉是項調查工作，業已大體竣事，刻正加緊整理，決當於十一月一日本報兩週年紀念之日起，在本版「讀者與編者」欄開始刊載，特先在此預告。

我們曾統計過去「讀者與編者」欄所解答的問題，以學校是否立案學籍是否有效為最多，這是我們把此項材料發刊於該欄的原因。此後青年學生如有是項問題，請即查閱此項調查報告，使能減少逐一解答之煩。這算是本版紀念創刊二週年對於讀者的一種貢獻。

逸園球場座上客滿
東華力克聖芳濟
腹心之患已除前途光明萬丈

逸園球場、昨晨宣告本季第一次之滿座、足見上海足球之售座、去年為魔都、今年當為東華、其他任何球隊、難望其項背也、東華本屆因風雲之際會、中興已屬有望、出師以來、敗猶太、破法商、聲勢赫赫、昨晨出戰聖芳濟、成敗實攸關於本屆之甲組錦標問題、蓋聖芳濟為上屆之甲組亞軍、實力標悍、亦為本屆甲組八雄中雞羣之鶴、而法商與猶太、既相繼為城下盟於東華、所餘者除聖芳濟外、為西捕、臘克斯、葡商會、及北西童、臘克斯與北西童、不足為東華之患、西捕雖雄、向來為東華之疾者、一帖藥則祇葡商與聖芳濟而已、但葡商已低首于西捕、是與東華爭本屆分之優勢、主地位、已失去兩盟心之疾者、僅聖芳濟一家、此腹心疾患、亦於昨晨為東華所除、故天際曙光、沉沉夜色、業已渡過、行見本屆之足球皇座、已見透露、仍將為我華人所繼承者也、

球怪登場 羣彥畢至之東華、甫於上週完成其最理想而最標準之陣容、不意許文奎與吳祺祥兩老將、聯袂去港、於前晨（星期六）消息傳來、不禁為一般愛護東華之老球迷、重有憂色、然東華天大喜訊、又接踵而至、球怪阿李義臣、昨晨又重歸母隊、劾力東方、李亦未可謂非中年、其腳頭依然銳利、未能作名將身手、

間之聯絡、終于不凡、其與阿戴及兩翼、甚為佳妙、惟前半時格格未入、未見流利、致東華攻勢失交臂、良機纍纍、當東華開球以後、攻勢甚銳、聖芳濟亦以陳師抗猛、持相撲、稍直約十分鐘、當敵心切、二傘碼、時顧慮、失、直逼禁區、聖芳濟終以求勝心切、中罰十二碼之球、東華先失一球、大為猛攻、機遂失色、破城、五分鐘後、聖隊良機、于是上半時、華下、方面士氣、錄比賽、始終落後、贏、東華以一球、

最後勝利 再戰聲裏、李義臣與黃克厚易位、攻擊益見銳利、聖芳濟顯見披靡、十分鐘時、阿李截獲、中場開一遠球、戴麟經帶球直衝、心切、後入阿前方、射門、相距八碼、敵陣裏樹梁、抄後、直撲、二十碼球、聲比、高叫、歡聲、上看、去三、遂直、東華及一遠射、于林、其後、被罰、規、猛攻、之左、開出、

（下左）鉛球第一名朱從禮

東華趕三關大破聖芳濟
振之

甲組足球聯賽開始以來，東華連勝三場，「趕三關」也；今天大破惟一強敵聖芳濟，贏三隻球，亦「趕三關」也。於是乎作此「趕三關」，以紀東華之勝利。

貨真價實 今天東華的得勝，是全憑貨真價實的，所進的三隻球，能夠獲來的，有目共賞，一些沒有清清楚楚，拖泥帶水，纏夾不清的地方，返觀聖隊所進的兩隻，一隻是莫名其妙的十二碼，一隻是梁樹棠的倒戈請客，兩方面比較，真有天壤之別，不過聖隊的演出，並不弱於東華多少，他們的合作與各個技能，遠在其他西人隊伍之上。今日的敗，真所謂「球高一腳」，無可奈何也。因此，今天的比賽，充滿了驚濤駭浪，實在之內，足以使球國同志過足癮，也可以說是本季開始以來最精彩的一幕。而東華的真實本領，卻更加因此顯了出來。

各有千秋 按東華全隊而論，今天的合作，已較前兩次的勝過許多，尤其值得稱讚的，是中衛線，已經能夠盡他們的責任。全部過程中，貫串前後的中場而無人接應的球，不到五次；希望他們此後格外努力，有更進一步的完美表演。五前鋒，尤其賈李戴三鋒的合作，也是今天致勝的大原因。

各個而論，我們今天應該首先大書特書的，是戴麟經。我覺得他已經恢復他的全盛時代，今天就是他與李惠堂陳康添合任三中鋒的時代。他今天的演出，可以說無一不佳，鋒線上，本屆上海國人球員中，少了孫錦順，是一個重大損失，現在有了他的「東山再起」，不但使我們大大彌補了損失，而且比了孫錦順更有所得。因為他比了孫錦順會射門，至於其他的技能，連帶領門和指揮的本事在內，

次之，本來並不下於孫錦順的，是賈幼良。他今天也恢復了當年的雄風。他在上半時，幾無所表現，這是沒有人將球傳給他的原故。下半時，東華全隊的人員，都已發覺了這一點，將球多傳給他，他就表演得有聲有色了。他獨中一球之外，使中央三鋒更造成不少的機會，他對於右翼的便利，可以說熱極而流了。每次的挑中，總是使球剛剛在對方前衛線的頭上飛過，落至球門前。我以為東華上半時如果多將球傳給他，就已經得勝了。（上半時恐怕我的確看見，在東華右內，有幾次在近的賈幼良，不知何故，不傳給良，而特地傳給遠遠的吳炳浩，以致一無成就。）第三個可以使我們高興的人物是梁樹棠，他也恢復了他的「牛皮糖」了。他的遠射破門，本來得之意外，而他的倒戈

請客，自然也是失之意外，所以都可存而不論。獨有他今天的攔截輸送，無不克盡厥職，東華中衛線的進步，有許多就應歸功於他。（韓龍海不免有些慌張，此後還請多多鎮定。）後防人員，個個都好，兩球之失，當然非戰之罪也。李義臣似乎還是踢後衛來得適宜些，因為他總是怕跑，球到了腳上，總是太定心，不肯就踢出去，或盤上去，以致被人從後面奪出來奪去。也許他和梁樹棠的第一次一樣，在上場之前沒有多加練習的原故吧。不過除了他的「懶」以外，其他各點，當然都是可取的，老資格究竟不差呀，請努力些吧！

仍須注意 還有兩點，我已再說過，東華仍須注意：第一，對方犯規，如果裁判員不吹哨子，切切不要停下來等待裁判員懲罰，就此不踢球，對方的犯規，這非常危險，因為裁判員的所見，當然不會和你的所見完全相同，而對方卻就乘你不踢的時候，長驅直入了。第二，既勝之後，切切不要以為滿足，就此存心保守不要再進攻；必須要有贏了一隻再贏一隻的決心，方好。我相信下半時收場前一刻鐘內，東華如果決心再要贏一隻，似乎並非難事，可惜有些機會卻就此放棄了。以上兩點，我已一再說過，如果你們的確以為我還有些理由的，希望你們這些被敬愛的國人球員，牢記在心！

裁判裁判 裁判員裁判球員，觀衆當然要裁判裁判員。因為重要的比賽，裁判員的關係，尤其是勢均力敵的比賽，實在非常重大。今天東華開始就被罰十二碼球，實在使我們有莫名其妙之感。因為如果照他這樣罰起來，恐怕雙方的十二碼球，還要好好地添上幾隻才夠吧。此外，在爭球時，東華某球員先拉把，聖隊某球員還拉一把，或還撞一下，東華球員便被罰，這樣

觀衆情緒 為什麼不到逸園去看看足球呢？我心理想吧。看見自己的同胞踢得好，贏了球，高聲喝彩，鼓掌努力，再加上揮臂跳起，坐着跳起身來，揚帽，直長了球；或者輸了，恨恨地發出怨言，堅決不要緊，不要緊是一說，諸如此類，還好，天氣好，還是好吧，我想就是這寂寞的孤島上，以一般觀衆的情緒，逸園去，這樣不妨大家具此發渾一下，心理上，情緒到身心，我保險，這比吃補藥還要靈！

又逢到了假日，在家中做什麼呢？坐，比賽是這樣的好，天氣是這樣的妙，大家都說：今天辛克萊的不過大概還算是過得去，辛克萊這一次的職務，不計較，東華勝了。的被罵是一定的，國人觀衆慣是無可洩，了這些，使人不快活的地方，真實本領，奏凱而歸，掩沒的情形、今天如果東華不憑他們的一二次

上（左）跳遠決賽冠軍劉耀庭　亞軍王長林

孤軍拔河表演

孤軍運動會第二日
情況異常熱烈
田賽兩項劉朱二人分獲冠軍
今日上午九時半起展續比賽

孤軍運動大會、昨晨正式展開比賽、九時卅分起始、到各界參觀者甚衆、因限制人數、故得入營觀者不多、比賽各項、成績平平、然賽員精神煥發、實堪為體育界之模範、

比賽、該營官兵全體參加、參加一千二百名、分組預賽、達二十八次、首下再以、十二名為組、賽時分百五六行、之參加人、組預、王長林於組中賽、

聚樹棠與阿戴雙管齊下、樹業傳營救、時機急迫、出必高、如矢、直飛網內、業也、不意用力過猛、遂成倒戈、相隔僅五分距也、一劫以後、東華反攻、急、各二以後、時告警鐘、聖芳濟陣地、分神、實幼良終于四十碼外、施其穿楊之技、射若礮彈、東華又以三球對二、然領先、眼看此後五分鐘、空氣頓變、雙方均未不平靖、催聲長鳴、所獲、東華遂以三對二擊敗聖芳濟、除一心腹大患、雙方陣容如後、

△東華會
李必高
李寧　莊友仁
梁樹棠　蔡聲森　韓龍海
吳炳浩　李義臣　黃克厚　戴麟經　賈幼良

△聖芳濟
友逸
茄諾夫　鮑羅廷
胡特　格林　愛德華
海爾福　潘勃　奧倪　卡洛列　C愛德華
悅慕　達遜

之十二秒正、成績一百公尺預賽時、劉凌創最佳一分一秒之優美成績、四一對一、一秒有絕大把握、田賽、冠軍二次、劉耀庭以五公尺四四之成績、佔得跳遠首席、朱從禮則得鉛球第一、王長林連獲二個第二、成績難能可貴、最有興趣者為拔河決賽、雙方競爭甚烈、結果第一大隊博得全場錦標、第二大隊、掌聲不少、項表演賽、臨時組織之裁判除與孤軍一對一、此外、舞術表演、有該營士兵之拳術、體操等、直至暮晚、方始盡歡而散、今日繼續舉行、九時半起、項目共有預賽二項、決賽五項、以匍匐爬進、最有興趣、臨時決定、尚有表演、今日綠寶劇場內、歷軸義賣、所得款汁、仍待決定、半數將於該場內、充作慰勞金云、

昨日結果

△跳遠決賽
1. 劉耀庭　2. 王長林　3. 陳祖謨
4. 劉一陵　5. 史進華　6. 雷鑫海
成績五公尺四四

△鉛球決賽
1. 朱從禮　2. 王長林　3. 鄧保山
4. 魏全信　5. 唐柏年　6. 趙學珍
成績十一公尺四七

△拔河決賽
冠軍——第一大隊
亞軍——第二大隊

今日秩序

二百公尺（預）晨九時半
跳高（決）晨九時半
標槍（決）晨九時半
八百公尺（決）晨十二時正
二百公尺（決）下午二時正
一千五百公尺（預）下午二時卅分
匍匐爬進（決）下午三時卅分
四百公尺接力（決）下午三時
表演　下午四時卅分

金鷹獅牌藥茶

天然藥草　科學浸製　藥性王道　奏效迅速

理氣藥茶　止咳化痰
安腦藥茶　安神補腦
平胃藥茶　開胃消食
治瘋藥茶　去瘋鎮痛
通便藥茶　潤腸清血
返老藥茶　活血健身
腰痛補腎藥茶　利尿　補腎

本行對於所出各種藥茶之效果。均有絕對把握。君如對於任何一種藥茶之效果有所不滿。可於十日內持發票與已開之藥茶至本行。退價還洋。（各藥房各公司均售）

韋廉士醫生藥局金鷹獅牌藥茶部　江西路四五一號

荳蔻美容品贈送毛絨線一千磅

本公司為酬答愛用荳蔻美容品顧客起見、特備銀質「贈送絨線中」一散置於冬季用荳蔻美容品瓶中、如用者獲得此證即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅、尚希諸位用戶特別注意

季毅生先生追悼會啓事

啓者。前愛國女子中學校長季毅生先生。不幸於本年七月三日因病逝世。念先生一生行誼。獻身社會。盡瘁教育。不勝悼惜。爰定於十一月七日下午二時。在虞洽卿路寧波同鄉會舉行追悼會。先生交遊素廣。未得徧告。用特登報奉聞。諸維 矜鑒。

季毅生先生追悼會籌備處謹啓

收件處哈同路南陽路愛國女子中學

江蘇上海第一特區地方法院第八五〇三號公告（聲請執管丁從道又名丁畝生之遺產）

為公告事據聲請人丁朱淑英等具狀聲請發給執管遺產證書略稱聲請人丁朱淑英之故夫亦即聲請人丁葆元丁畝芬丁炳芬等之故父丁從道又名丁畝生江蘇上海人於民國廿九年二月五日在上海逝世時年四十八歲生前租用浙江興業銀行第二四二二號保管箱一只內存遺產除公債票土地執業證等件外計有上海金城銀行從記戶儲字第一二八六二號存款一千二百元定期存單一件又第二七六號五千元定期存單一件上海浙江實業銀行源記戶定期存單一件又第一八二號二千元定期存單一件浙江興業銀行從記戶甲種定期信託存款五千元存單一件上海浙江興業銀行第三八〇號保管箱鑰匙一件閘北水電公司普通股票一千元股源記戶第一〇六號至第一〇九號又普通股十件上海華商證券交易所股票源記戶股票一件又從記戶股票一件又普字第二〇四號股票一件一百元股源記戶股票又普字第一六六二七六號國幣五百元股票一件源記戶國幣一千元從記戶股票五十股又源記戶股國幣一千元又從記戶通字第二一六號股票一件又字第一九八號股票三百元股票一件戶三十股源記戶國幣一千元又從記戶股票一件等件依法應由聲請人等請求發給執管遺產證書以便分別過戶等情前來據此合行公告如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十九年十月十六日

英美在滬投資極鉅 必盡全力維護權益
無留滬必要美僑先撤退 本埠英僑並無若何動靜

自美國英國先後勸告旅居遠東僑民撤退後、不埠一般美僑婦孺、及無居留必要之僑民、均已準備搭輪回國、以策安全、本埠美僑共約四千人左右、已有二千五百餘人向美國總領事館登記、請求予以撤退上之便利、其餘之一千五百人、因職務上關係、暫難離滬、至本埠英僑、尚無若何動靜、

各地美僑向滬集中

第一艘承載美僑撤退之美郵船蒙德萊號、業已啓行在途、預計行程、下月二日可抵滬、即於次日（三日）離滬、目下美僑正在作最後之準備、即散佈在內地各處之美僑、如教士之眷屬等、自國務院發表勸告美僑撤退之通知後、亦已先後向上海集中、據稱已有四十人左右、早已抵滬、至美海軍及麥令隊人員之家眷、亦將乘蒙德萊號離滬、

預購船票甚爲擁擠

連日預購蒙德萊號郵船之船票者、甚爲擁擠、據美國總統郵船公司宣稱、截止昨晚、售去之船票、尚未結數、但預購者仍紛至沓來、該船將告客滿無疑、據昨日所知、關於撤退僑民保與運費減低一節、除美國總統郵船公司外、昌興公司及日本郵船株式會社等、亦將仿照辦理、並悉撤退美僑如願搭乘昌興或日本公司郵船者、亦可照通常票價納費、

蒙德萊號行程票價

美國總統郵船公司今日宣佈蒙德萊號郵船准於十一月二日抵滬、三日駛往西特南、奧克蘭、塞代、巴哥巴哥、火奴魯魯、洛杉磯及舊金山、將於十二月二日抵洛杉磯、十三日抵舊金山、兩處旅費均同、最便宜之頭等艙位船票已預售一空、但有私人浴室之艙位尚可得、其旅費自美金四百十七元至四百六十六元、其他空餘之艙位、爲每間設有三四隻舖位之房間、其旅費爲美金二百四十元至二百六十卜元、另有一間其旅費爲二百八十五元、亦可預定、旅費在二百八十五元以上之房間、共祇八間、澳洲當局對於蒙德萊號郵船之搭客、不需要醫生證明書、

其他二船絡續東來

馬列波薩號郵船現定於十一月十日抵此、十三日抵秦皇島、十五日抵神戶、二十二日抵檀香山、二十七日抵舊金山最便宜之頭等艙位、已預售一空、但有私人浴室之艙位、仍可在上海購得、其旅費自美金四百十七元至四百六十六元、因該輪將經秦皇島、故所有一等艙位均留與華北之美僑、華盛頓號船定於十一月十九日可到東方、一切詳情不久可望發表、

多數教會照常工作

據全國基督教協會某職員解釋教會工作人員家屬之離華、謂在華教會工作管理人員、正在舉行會議、以便交換意見、而確定基督教會對於撤退問題之態度、確切之政策雖

英美在滬投資甚鉅

據昨日向英人方面探詢所得、派滬美僑撤退、較英僑爲易、因美國在華利益、主要部份爲貿易、在華之實業投資、比較尚居其次、設美日關係決裂、航運阻斷、貿易往來、自隨之消滅、美僑之經營進出口貿易者、將無所事事、自無依戀之必要、英僑情形稍有不同、外人來滬以英人爲最先、人數亦最衆、數十年來、慘淡經營、已具根蒂、紡織業五金業等莫不有英國之鉅大投資、此種實業、既不能遷徙、又不忍棄之不顧、故祇有照常維持、至戰事發生前之一刹那間、據萊末氏估計、英國在華投資、約十一萬九千萬美金、四分之三在上海、美國在華投資約一萬九千萬美金、上海方面則佔百分之六十四、若干英美僑民、深信時局不致再趨惡化、故認爲無回國之必要、亦有若干雖承認事態嚴重、但因事務羈身、寧願聽其自然、不願放棄事業、

通西南重要旅行綫 滇緬公路行程誌

滇緬公路自開放後、記者特向旅行界探錄旅程如下：該路係由雲南昆明起、至中緬邊界之畹町爲止、此線全程共計長有九五九，四公里、行程六日可到達、其沿途膳宿及公路汽車票價均如後、第一日啓程、昆明至楚雄、共一九三公里、車行約九小時、票價計每位國幣十七元四角、楚雄由旅行社招待所、房金自六角至二元、第二日、楚雄至下關、共二一九公里、車行亦約九小時、票價十九元七角五分、下關亦旅行社招待所、房金自一元至二元、第三日、下關至永平、共一一九公里、車行約七小時、票價十元七角五分、永平站有旅行社招待所、房金自六角至二元、第四日、永平至保三、共一三七公里、車行需約八小時、票價十二元三角五分、保山旅行社亦設有招待所、房金自六角至二元五角、第五日、保山至芒市、共有二〇五公里、車行約十小時、票價十八元五角、芒市旅行社招待所、房金自一元至二元五角、第六日、芒市至畹町、計八六公里、車行需三小時半、票價七元七角五分、畹町爲中緬國界、距北緬鐵路終點之臘戍、尚有一八七公里、亦有公路汽車可通行、當日原車即可直達、惟目前滇緬公路局因營業關係普通客車、祇許行駛自昆明至保山爲止、保山與臘戍間、則有印人開駛小汽車觸駛、每人約十五羅比云、

各輪紛起復航 滬浙航運活躍

本埠寶昌船行所經理之甯商阿維瑪利輪、於日海軍宣布封鎖浙閩沿海後、停航滯滬、迄今已二月有餘、近已決定復航浙東海門、原定前日下午啓碇、茲因手續尚未辦竣、故須展期、至明日啓程、又德商禮和洋行船務部之海福輪、根航迄今、亦將三月、茲悉該輪當局已決定恢復行駛鰲江、現已在羅斯福碼頭裝載貨物、惟啓程日期、尚未決定、

大生日內即可返滬

美商大生輪、自本月二十日啓碇駛航溫州、途中尚稱順利、業已於前（二十四）日抵達溫州、滬公司昨接電告、該輪現已由溫州駛返來滬、日內即可抵達本埠、至禮和洋行謀福輪、自航途中阻停駛後、寄泊羅斯福碼頭浦心、最近各外輪雖然紛起復航、而該輪當局現尚無意行駛、

由滬赴內地旅客又一新路線 需費僅百五十元

據旅行界消息、最近香港至韶關間已闢成一旅行線、取道至西南各地極爲便捷、連日由滬赴內地者、頗多轉港取道該線前往、茲探錄其詳細行程如下、由香港渡江至九龍尖沙咀車站、乘搭廣九路區間車至深圳、步行至沙魚涌、搭汽車或汽船（水陸均通）至惠州、過老隆（水陸均通）至燈塔、即可搭火車直達曲江（韶關）全程需時十四日、旅費僅國幣一百五十元、較經滇緬路者便利、

國父誕辰紀念將擴大節儲運動
養成個人儉約美德 促進國家建設事業

十一月十二日國父孫中山先生誕辰紀念日、轉瞬即屆、滬市各界屆時均將一致慶祝、各機關、公團、學校等、並循例休假、但不舉行紀念儀式、各界仍將注重精神策勵、及物質捐獻、以擁護國策、完成復興大業、又以十一月十日爲全國節約建國儲蓄運動委員會成立週年紀念、業經當局規定自十一月十日起至十六日止、爲全國節儲運動擴大宣傳週、滬市各界、亦決乘國父誕辰令節、擴大推行、俾節儲運動、普遍展開、以利生產建設、凡屬市民務須節其所餘、踴躍購存儲蓄券、或向中中交農四行及郵政儲金匯業局開戶儲金、以養成節約美德、並達建國之目的、

滬法使館辦事處將遷平辦公
戈思默夫人已北上

據悉本埠公館馬路二號法國大使館辦事處準備結束、所有職員、即往赴平、按駐華法大使館向設北平、一九三五年起、始在滬設辦事處、法大使戈思默夫人、月前攜兩女公子赴平現已着手爲大使及其隨員布置辦公處及住所準備、常川駐平、

部令嚴禁商號吸收存欵
俾得保障存戶安全 並維銀行正當業務

上海市商會暨銀錢業同業公會昨奉財政部渝錢銀字第一七九二二號訓令云、查開設銀行、經營存款放款匯兌貼現等業務、須遵章註冊、而稱公司莊號或商舖者、經營前項之業務、不稱銀行、均須照章辦理、業於銀行註冊章程明白規定、其普通商號經營吸收存款等業務、幷迭經本部明令取締有案、本年八月七日本部爲鞏固戰時金融、加强管理銀行業務起見、經制定非常時期管理銀行暫行辦法公布施行、原辦法第一條第二項、規定「凡經營收受存款及放款票據貼現匯兌或押款各項業務之一、而不稱銀行者視同銀行、」係指經營上項業務之公司銀號錢莊而言、其普通商號自應依照本部迭令辦理、茲特重申禁令、如果普通商號有兼營吸收存款或辦理匯兌情事、應即嚴加取締、並獎勵舉發從嚴究辦、藉以保障存戶安全、而維銀行正當業務、除分行外、合行令仰該會遵照轉行各業一體遵照辦理爲要、

鯨腦香脂

內含五百五十倍「除斑美」潤膚劑

茲爲增加用戶購買興趣起見今日假座亞開電台播送精彩特別節目（週波一〇六〇）同時向該台購買一瓶附贈天星廠出品鵝牌橡皮糖一包（價值四角）多買多贈務請各界注意收聽

上午十二時至六時　播送各種唱片　應有盡有歡迎點唱

下午六時至十二時　特別精彩滑稽

六—七	姚慕雙	周柏春
七—八	江笑笑	鮑樂樂
八—九	筱笑靈	黃筱飛
九—十一	何松蔭	葛小春
十一—十二	朱翔飛	張莉莉
十二—二	襲在田	故事

特煩何松蔭先生担任全日報告

週波一〇六〇　電話九七七五〇

克氏化學廠出品

上海志昌行經理

被禁五日記【三】
彭妮

大家聽了這話，也都說，「不錯，這是担保不來的。」不過有幾個似乎很華貴的人說，「我們不防就寫一封公信去，我們每家都簽名蓋章，担保我們自己，看是如何。」沒有反對，便有三五個人，自告奮勇，來辦這手續。起先說，由人寫好了信，由每家的代表，到那個小學校裏去簽名蓋章，後來不知是誰的消息或意見，說這樣多人在一處，有開會的嫌疑，不如就由「警察」拿了信逐家去辦。這話當然也沒有人反對，也就算通過了，這個不成型的露天討論會也就散了。

李媛沒有將信拿進來給王先生看，因此我也沒見看見，究竟這裏面說些什麼話。她在後門口，一看見「警察」來，她就辦好了，也不知道她究竟簽了什麼名，蓋了什麼章。她進來後，我們問她信中的說話，她說她也沒有看。

聽聽里弄中的議論，似乎都以爲有一線希望。但在我確實倒也無動於中。我還是這樣想，看他們究竟要奈何我們到什麼地步。

吃晚飯的時候，又得知了一個消息：封鎖線移到六六八弄底來了，換言之，現在這方面所封鎖的是靜園路和錢家巷，六六八弄本身的幾人家家，已經獲得自由了。這爲了什麼原故，我們不知道。靜園路固然還在封鎖之內，可是却又有了另外的變化，牠和錢家巷不通了，給他們截成兩段了。李媛格外食不下咽，說明天小菜什麼都買不到了，因此勉强孩子們將蘿蔔和蠶豆，留一些下來。她當然還勸我多吃些，我那裏還忍多吃呢！

聽說在一個弄堂中，有一家人家有一位患病的老婆婆，既沒有醫師來診治，也不能出去就診，全家都在發愁。

李媛說，我們還有可以支持半個月的米和煤球、油、鹽、醬油，在短時期內也還不成問題，就是沒有小菜，不過她說，錢家巷中，大都是升斗小戶人家，恐怕米和煤球，早就發生恐慌了。

★　★　★

二十一日星期一，晴陰不定。

大家以爲昨夜公信送去，今天也許可以生效，而獲得開放，可是，彼此一問，才知道簽名蓋章的事，昨夜並沒有辦定，今天還要繼續辦，於是大家的希望，又只好寄之於下午了。

李媛的小女兒，還只兩歲半，在早上十點鐘時，就照例喊着「餅餅」。她在每天和大人一樣吃三餐粥飯之外，還時常要吃些餅乾的，因爲她實在很健康，食量大。可是餅乾罐頭在昨天下午就空空如也了。我去敷衍她，嚼蠶豆她吃，總抵不住她那一吃三四塊餅乾的胃口。她吃不適意，只是吵！

吃中飯的時候，李媛實在吃不下，就燒了許多粥，因爲粥不如飯的乾燥，還容易下咽些。孩子們也只好吃粥，我也只好吃粥，只有王先生依然吃飯。王先生用鹽炒的蠶豆下飯，我想他活到四十多歲，總還是第一次吧。

下午，我在樓上忽然有人說，「來搜查了。」我聽見李媛在後門口等着。過了一會，李媛上來說，黃衣軍官的確到弄堂裏來過的，可是他也只抬起頭來看看各家的房子，並沒有走進任何人家，雖然每一家的後門都大開着，由他什麼時候走進去。也許他也知道搜查的無用，所以就不多此一舉吧。

不搜查了，但是過了一會，「警察」却取了許多「戶口調查表」來，要每家詳細塡出每一個人的姓名年齡職業等項來。最奇怪的，其中有一項，要人回答「是否吸食鴉片及其他代用品」。我不懂這是什麼意思，問問王先生，王先生似乎懂得，却不開口，只在鼻子裏輕輕哼了一聲。

又有這個傳說：待登記完畢，並且來覆查完畢之後，就可以開放了。於是一般人的臉上，又顯出了希望的神色。

又聽見了這樣的傳聞：一，被槍擊的，當時沒有死，在醫院中口雖不能開，手還能寫，寫了兩張紙，說明當時情形，其中有一點，說放槍的是「穿制服的青年」因此，他們就疑心此人是新招的某某「軍」，於是便將該「軍」解散了。又說，本來某某「號」所發出來的「派司」，可以在這裏通行的，自從知道放槍的也許是某某「軍」中人以後，該種「派司」也就不通行了。

第二個傳聞是：有幾個極冷僻的小弄堂門，本來有「警察」守着，「警察」乘黃衣軍人不在眼前時，悄悄地放出了幾個人。黃衣軍人知道了，就對「警察」說，「你們中國人總是幫中國人的」。於是，他們的稜巡，就格外嚴密起來。

這兩個傳聞，當然只是傳聞，完全無法證實或證虛。但是其中有幾分可能或眞理，我想大家都能辨得出的吧！尤其他們所說的話，一些都不錯，他們到底不糊塗：中國人總是幫中國人的！他們的「事業」，必須要用自己的「血本」，一些假借不得！

晚飯的時候，李媛仍向我道歉，爲了她，我陪他們受苦。我只有對她笑笑，我說我願意！

★　★　★

二十二日，星期二，晴，夜雨。

雲飛車行司機猝斃車廂內
係因心臟舊病復發

昨日下午二時一刻、有行人在白賽仲路辣斐德路口、見雲飛公司出差汽車一輛（車號一一二二八〇）拋錨道旁、向車內一望、見司機人已殭臥座上、大驚而報捕、檢視之下、確已死亡、乃向車行調查、始知司機人名周洪祥（卅五歲、本地人）、係自靜安寺路一七一六號雲飛總行駕車載客、駛至白賽仲路、惟達目的地、乘客付款下車後、司機人因素有心臟病、斯時疾突作、遂致殞命、捕房乃將周洪祥屍體移同仁輔元堂候驗、

保鏢輸血治疾 訴請履行義務
調解未成正式起訴

住居河南路五二五號徐人胡成勳、向在西愛咸斯路鄭家弄六十五號中匯銀行經理徐懋棠公館內充當保鏢、會于民二十年間因徐父徐慶雲患病甚劇、急需輸血治疾、由醫生檢驗之下、胡之血型適與病者相同、遂由徐指定胡爲之輸血、當時允諾胡在徐處永受供養爲條件、詎至去年、徐忽藉詞撙節開支、將胡辭歇、惟胡因當年輸血過多、因此身體上亦失康健、加之主人又違背諾言、心不甘服、曾委周永泉律師一度代理向特二法院民庭請求調解履行約定義務、一次給付生活費一萬二千二百四十元、終因對造人不能同意、調解未告成立、茲悉胡成勳仍委周律師代理具狀民庭正式起訴、幷請訴訟救助、法院據狀、日內即將開庭、

錢家巷開放後 居民紛遷離
日方强居民組「民衆警察」

滬西日軍封鎖愚園路極司非而路各里弄後、至前昨兩日形勢稍趨和緩、日軍檢查車輛及行人亦不如日前之嚴厲、極司非而路嚴家宅、交通口亦已開啓、准居民出外購物、惟愚園路錢家巷之日憲兵佐長佐藤被狙地點、仍封鎖如故、日軍近迫令該巷居民一律遷出、擬將該處房屋拆毀、開拓爲馬路、目下已着手測量、昨日日軍在該處張貼佈告、强迫居民實行下列各事、（一）爲謀防遏「抗日份子」潛入、在本區內組織「民衆警察」、（二）如發覺有不良份子潛入後、應立即報告憲兵隊、以故每戶須設置非常警鈴、（三）爲謀擴張錢家巷之道路、居民應作撤退之準備、並謂此項措置、其目的仍在謀澈底排除「抗日份子」、決無威脅居民生活之意云云、該處居民經五六日封鎖、飽受驚嚇、大有虎口餘生之感、現已紛紛作遷地爲良之計、

西服業增資糾紛 勞資簽訂協約

大新街西服店職工、爲要求增加工資、曾發生怠工停市風潮、經工部局政治部調處、得告解決、茲悉勞資雙方並已正式簽訂勞資協約如下、（一）本年度西服上裝普通工資每件凡四元內者增至四元正、（二）中西大衣普通工資凡四元以內者增至四元四角正、（三）背襟普通工資由一元六角或一元七角者增加至二元二角正、（四）光亮每件五角、襯亮每件五角、（五）上裝及中西大衣工資原爲四元以上者及背襟原爲二元以上者皆增加一成、（六）以上所定工資以一律普通工程爲條件、（七）上開協約自簽約日起發生效力、期限一年、在此期內不得有所增減或提出其他條件、但普通米價以糙米爲標準、每石超出一百元者則工價另議、

特一法院焚燬毒物

江蘇上海第一特區地方法院最近二月來承辦烟毒案數百件、沒收鴉片、嗎啡紅丸等毒品、及吸食鴉片毒品器具烟槍烟斗烟筒等物、價值數萬元、該院爲根絕烟毒計、前日下午二時在威海衛路八七〇號該院臨時辦事處天井中佈置火場、將沒收之毒物全部燒燬、當執行焚毒時、院派檢察官以及有關各方代表蒞場監視、爲防範計、戒備森嚴、該院丁役總動員執行焚毒、燒歷二小時始竣事、

民食調節會 盼各界購訂洋米
成交貢米千包 日內可以抵埠

上海民食調節協會自經成立以還、迭次辦理集團訂購洋米、成績卓著、嘉惠平民殊匪淺鮮、茲已屆第二十五期訂購、所有第二十四期已成交貢米可於本月底裝輪抵埠、共計一千包、並完全爲二號西貢米、成交價格每包（一石二斗

盜案兩起

昨晚九時三十分、有兩持械匪、行刼靜安寺路七六號住戶、當被刼得五百元而逃、該號房客尾隨盜蹤、報告附近二六八號華捕、該盜等覓逃甚速、華捕遂開放一槍示威、將一盜擊傷、詎該盜猶帶傷跳登一人力車、迫車夫拉車而逃、結果卒被逸脫、惟將手槍一支子彈六粒棄之路側、在同一時間、赫德路昌平路亦發生盜刼案、是時有一男一女路過該處、突有三盜攔截去路、一盜出槍威脅、企圖搶刼、適有普陀路捕房西捕華探夫偕華捕一人巡邏過該處、持槍之盜先發制人、開槍拒捕、巡捕亦還槍射擊、一盜受傷就擒、餘二盜逸去、

本報代收寒衣獻金

（續昨）楊選青三元、汪鶴年、詹頌吾、徐超雪、陳貫一、莊新奎、邱金林、汪學詩、許雲卿、齊松甫、吳君三、任新記、傅紹文、吳同興、樂元表、徐信孚各二元、張友三、張潤生、洪子敬、吳讓三、莊四小姐、曹守仁、姚禎德、朱聖如、詹希平、李太太、王鳴皋、王鶴兆、汪魯星良、詹希民、顧誠、汪長安、汪怡安、汪海泉、汪沚清、孫瑞唐、汪質文、汪堅如、汪靜文、汪漢禎、劉修其、邵元洪、詹永康、呂森賢、張葆安、七七一李捕、劉富根、汪秋白、邱寶如、周繼番、徐百祥、張震東、任聚興、蔡冠羣、沈伯賢、周新元、王威鉞、陳補琴、周文成、程德霖、封漢臣、朱鶴鳴、劉壎生、黃春霖、范景海、洪敏中、萬永祥、鄭克勤、周友卿、朱爾善、潘福齋各一元、十七日共收國幣三千六百四十六元五角六分、救債息票念四元六角、息票遜除一元一角四分、連前合計國幣五萬零七百四十九元九角二分、救債息票一千四百零四元九角、遜儀及收據三十四元五角八分、

又收獻金項下計勝利君救債票面三十元、麥加利同人救債票面十五元、連前合計救債票面一千四百元、銀角卅八角、銅元七五五枚、分幣一六二八枚、金戒一只、救儲摺五枚計十二元、十八日收蘇南中學高三級級會四十元、無名氏一元、言重倫、孔祥雲、李法言各五角、李俊生、徐永林、周百亞、夏秉黃、常興德、劉耀東、李寶畋、李金斗、鞏懷禮、王一民各三角、鄧進祿、李志信、朱子濤、牛振宏、陳鈞、劉文始、安吉林、吳俊智、周詩煜各二角、海寧輪船公司二元、譚富文五元、應蘇齡四元、應錫瑜、應可勤、應可儉、應可奮、應可勉、應憲憲、應菲菲各一元、協力四十五元、鄭夢川十元、一羣職員十元〇八角、同德醫學院民卅四級一百〇八元三角、陳泉舟一元、喬友根、掃垃圾者各五角、姚承漢四元、徐德海、徐在增、翁聲祥、張益康、董庠水、周瑞章、李靖孫、郎美玉、李德榮、邵鴻昌、鄭瑞齡、邵榮森、邵餘章、茅煥章、婁爲木、費煜甫、戎揖彥、應發棠、邵大光、孔玉振、姚善嘉、費祖德、馮燕仙、費輔章、區冕甫、無名氏各二元、張榮生、陸鴻錩、鄭季芳、沈榮堂各一元、陸仁金五角、羅時晟念元、羅玲二元、楊眞五元、吳湯氏一元、胡立祥二元、唐志壁三元、楊炳璿二十元、慎德小學師生六十一元六角、合羣義務夜校師生六十四元四角七分、盧元卿一元一角、倪錫堂一元、伍友一元、孟仁二角、沈小姐五元、金記五元、又統一公債息票三十元、哲記救債息票十六元八角、泳記救債息票二十二元八角、鍾本儀、王瑞和各一元、不具名二十元、葛芃生救債息票八元、錢某某一元、吳松雲五元、

啓事

昨爲星期日、本報代收寒衣代金總數未結出、俟明日一併公佈、諸希鑒察、

滬仰間貨運激增

滇緬公路自十八日復通以後、本埠工商廠家之出品、已可逐漸內運、恢復常態、內地商界駐滬莊客、日來採辦內運貨物、顯呈活躍、如川黔各帮所辦各貨、無不循此路轉運各地、故本埠運輸業如新綏公司等、亦相繼添置大量新車、分配各線行駛、並特派專員分赴各地、以增强聯運機構、聞該公司頃已擴大收受商貨轉運、但聞特約艙位無多、各界報裝須從速云、

徐家匯天文台、昨日下午四時三十分、氣象預測云、山東及此間晴曇而溫暖、由東南至西南風、又昨日午後三時以前二十四小時內、本埠氣溫最高七五．六、最低五一．六、去年同日最高七一．四、最低五五．〇二

今天第一件事：應爲獻納寒衣代金，本報代收該項獻金

克倫醫院為敬告病家門診時間診例

本院自十月十三日起恢復門診時間舊例每日上午十時至十二時下午三時半至六時半星期日照常應診　尚希病家注意

王洪鎏醫師
◉新穎戒烟法◉
安全舒適毫無苦痛辦事照常
診所：愛多亞路成都路浦東大樓五洲藥房
門診：上午九時至十二時
電話：診所三四〇三四號　住宅七二二七五號

每週經濟時評

歐戰與世界通貨問題

次成

（一）

第一次世界大戰結束以後，曾有一個時期，使各國感覺到黃金的不足，其原因大致是爲了各國想復歸金本位。美國因爲對於歐洲的交戰各國處於債權國的地位，德國對於歐洲各國的賠款，直接的或間接的都落到美國的手裏，更因爲美國一意的獎勵黃金的進口，發令黃金源源地流入了美國，美國的存金日復一日的增加，逐漸的造成黃金偏在的現象。在一九三三年美國開始實行新政之時，美國所有存金，爲數甚微；到了現在，集中於美國的黃金，已達美金二百二十萬萬圓之譜。在一九三三年夏世界經濟會議開會時，都認爲始自一九二九年的世界經濟恐慌，其原因之一是黃金的不足；到了一九三七年，美國却又感到黃金過剩的可慮了。自去年九月第二次歐洲大戰發生後，因戰局擴大，戰區及於全歐，歐洲的黃金急速度的集中到美國。要不是因爲戰爭的烽火移轉了對於黃金問題的注意力，美國的黃金過剩問題，決不會延宕到芬克發表聲明以後才被注意。

世界的通貨問題，本在黃金的偏在情形下，是在慢性的醞釀着的；到了第二次歐戰一發生，美國存金有加無已，芬克的聲明一發表，對於世界通貨的將來問題，便更被注意起來了。

（二）

德國經濟部長芬克，在本年七月二十六日，發表了一篇關於德國戰勝後的歐洲經濟新秩序的聲明。在他的這篇聲明裏面，關於歐洲的通貨問題與黃金問題，均一一加以原則式的陳述。他說，在新秩序下的歐洲通貨，將以馬克爲標準而成爲其他所有全歐各國通貨的支配者；而且新的歐洲的通貨制度，將不採用黃金作準備，將以生產及勞動，爲其基礎。

在存金極少的德國，自然不歡迎以黃金作準備的通貨制度；要是現在的德國保有着美國一樣的鉅額黃金，我想德國當不至會提倡不以黃金作準備而以生產及勞動作準備的通貨制度了。把黃金作通貨，無論是國內的授受，或國與國間的清償，都很便利。在德國也未始不深知黃金的優點，只是黃金的所有量太少了，不得已而只好求其次：國內的授受是不能兌現的紙馬克，國際間的授受，則以匯兌清算及截留賬目等辦法應付之。如果德國不窮於黃金，這種交通的通貨制度，決無出現的可能。

十月十日義國的報章，對於芬克的聲明，也發出了共鳴的論調，其要點約如次：

（一）德義兩國刻正考慮分割歐、非二洲，樹立德、義二大政治經濟集團的方法。

（二）在德、義二國支配下的二集團內，各以馬克和利拉爲本位幣，馬克與利拉之間，規定一不變的匯兌率；其他歐、非二洲屬於德、義二大行星——二集團——的衞星——的各國，在各該國內發行輔幣以流通之。

（三）黃金將全被棄置不用；惟在歐洲與美國之間的貿易，仍將使用黃金。

義國方面的論調，所不同於芬克聲明者，只有一點，即芬克只說馬克將成爲歐洲的標準通貨，而未及於利拉，而義報則於述及馬克將成爲德國集團的標準通貨外，更表明了利拉也將成爲義大利集團的標準通貨。

姑不論芬克的聲明及義報的論調目的如何，因着世界經濟的有機性，不僅是歐洲的通貨問題，連整個世界的通貨問題，也早已因美國黃金的過剩，有解決的需要了。

經濟的集團化，甚而至於通貨的集團化，本來是一種很好的理想。但德、義、日所欲建樹的馬克集團、利拉集團與日圓集團，並無什麼新的意義，只是政治經濟支配圈的從新劃定罷了。

（三）

貨幣集團的往例，須求之於過去的貨幣同盟（Monetary union）。貨幣同盟，是聯合二個以上的國家，互締貨幣協定，各國的貨幣或採同一本位，或本位不同而匯率一定之謂。歐洲的貨幣同盟，已屬數見不鮮的事了。在十九世紀有南德意志諸國的貨幣同盟（成立於一八三七年）；在一八三九年又有加入關稅同盟各國的貨幣同盟的成立；在一八五七年又有德、奧二國貨幣同盟的出現。不過，在歐洲比較出名且行之見效的貨幣同盟，要算拉丁貨幣同盟（Latin Monetary union）和斯甘的那維亞貨幣同盟（Scandinavian Monetary union）了。

拉丁貨幣同盟，成立於一八六五年十二月二十三日，參加這個同盟的，起初有法、比、瑞士及義大利四國，至一八六八年，又有希臘加入。當時規定：參加同盟的各國，一律採用金銀複本位制度；以五法郎的金幣爲同盟國的本位幣，這種本位幣，有無限法償的能力，可以自由鑄造；金與銀的比價，爲金一銀一五·五；二法郎以下的銀輔幣，一次償付不得超過五十法郎，且不能自由鑄造，鑄造額以人口爲標準，每人之發行單位，不能超過六法郎；本位幣及輔幣，在參加同盟的各國國內，能自由流通。後來因爲金貴銀賤，使得同盟各國所定的金一銀一五·五的比價，低過了實際市場的金銀比價，持有銀幣者多願按照同盟的比價（金一銀十五·五）兌取金本位幣，而在市場按照實際的金銀比價兌出，因此同盟各國間，貨幣（尤其是銀輔幣）的流通，便發生阻礙，終於使同盟各國放棄了金銀複本位制，改採跛行本位制。這個同盟，一直維持到第一次世界大戰終了後，方無形的解消。

斯甘的那維亞貨幣同盟，成立於一八七二年十二月十八日，參加者有瑞典、挪威、丹麥。三國均以克羅納（Krone）作本位幣，一克羅納含純金〇·四〇三二二五八格蘭姆，可以自由鑄造，有無限法償的能力。各國所行使的銀輔幣及銅輔幣的成色，也都相等。故不論發行者爲何國，一體通行。第一次世界大戰發生後，因參加各國，有的停止兌現，有的禁金出口，引起了克羅納的平價兌換協定的破綻，挪威的克羅納，價值遂低於瑞典與丹麥二國的克羅納。瑞典與丹麥二國鑒於以輔幣償挪之用克羅納爲有利，因之多改用輔幣以爲償挪之用。這樣，使得參加同盟的三國結果均感不利。因又於一九二四年十月，改訂輔幣的流通辦法，即凡各參加國所發行的輔幣，只准在各該國國內流通，同盟的通用貨幣，只限於克羅納。一直到一九三一年，各同盟國實行禁止黃金出口後，這個北歐的貨幣同盟，便也壽終正寢了。

上述的貨幣同盟，只是地理上以及經濟上的通貨合作，不像德、義所倡導的集團，是政治支配下的產物。德、義所倡導的貨幣集團，是政治的意義重於經濟的意義，而拉丁貨幣同盟與斯甘的那維亞貨幣同盟，則幾乎沒有政治的作用包含在內。

（四）

將來的世界通貨問題的解決，因世界局勢還沒有穩定，所以預斷很不容易。但有一點，我們不難推想而得，即大勢所趨，通貨的集團化是不可避免的。因爲第二次世界大戰，目的也是在經濟的再分割，不論誰勝誰敗，戰事結束後，必當形成種種經濟集團，不[illegible]其集團統合的強度，將遠超過[illegible]的英帝國；其通貨集團的形成，也將一反過去自由參加的精神。而德、義瓜分歐、非二洲以後所樹立的二集團，其通貨制度，當是斟酌上述斯甘的那維亞貨幣同盟的形式，而再加以政治的統攝。因爲斯甘的那維亞貨幣集團，其所以無多大成就者，就是缺乏政治上連繫之故。

與將來的通貨問題，關係至切的還有黃金的使用與否的問題。美國黃金的過剩固與將來的世界通貨有關，但這個問題還不大；最大的還是將來的通貨究竟用不用黃金作準備，國際間的授受究竟是用黃金便呢還是用匯兌清算，或以物易物等方法爲便的問題。關於美國的黃金過剩與偏在問題，卡塞爾氏認爲是無法解決的，換一句話說，他是抱悲觀的。但是，筆者以爲黃金的偏在問題，[illegible]題的。[illegible]今後的通貨制度，即，採取如德、義所倡導的以生產與勞動爲基礎的通貨制度，固可補救黃金缺乏的國家的缺點，使其雖沒有黃金，也一樣的能夠運用通貨以獲得所要的一切；但運用上之靈活與便利，總不及以黃金爲基礎的通貨制度。以黃金爲基礎的通貨制度的存在，不僅僅是爲了英、美等國主觀的需要，實在因爲以黃金爲籌碼，爲交易的媒介，自有其獨特的優點在。將來，歐戰結束後，德義可以實行以生產與勞動爲基礎的通貨制度，而其他的國家，也仍可以實行以黃金爲基礎的通貨制度，二者可以並存而不悖。黃金的用途，雖然有德、義的阻撓或將略受限制，但若說黃金在通貨上的功用，也將減少，則恐怕未見得會如此。（廿九·十·廿二）

上週商情統計表（自十月廿一日至廿六日）

（一）外匯（匯豐掛牌）

種類	幣名	一週	二週	三週	四週	五週	六週
英匯	辨士	三·六八八	三·六八八	三·六八八	三·六八八	三·六八八	三·六八八
美匯	美元	五·六二五	五·六二五	五·六二五	五·六二五	五·六二五	五·六二五
新匯	新元	一三·〇〇〇	一三·〇〇〇	一三·〇〇〇	一三·〇〇〇	一三·〇〇〇	一三·〇〇〇
呂匯	呂元	一一·二五〇	一一·二五〇	一一·二五〇	一一·二五〇	一一·二五〇	一一·二五〇
荷匯	荷盾	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇	一〇·五〇〇
印匯	羅比	二〇·三七五	二〇·三七五	二〇·三七五	二〇·三七五	二〇·三七五	二〇·三七五
港匯	港幣	二四·五〇〇	二四·五〇〇	二四·五〇〇	二四·五〇〇	二四·五〇〇	二四·五〇〇

（二）黑市　英匯（辨士）　美匯（元）

		週一	週二	週三	週四	週五	週六
英匯	晨開	三·七九六八八	三·七九六八八	三·七九六八八	三·七九六八八	三·八一二五〇	三·八二八一三
	最鬆	三·七九六八八	三·八一二五〇	三·八二八一三	三·八一二五〇	三·八二八一三	三·八四三七五
	最緊	三·七八一二五	三·七九六八八	三·七九六八八	三·七九六八八	三·八一二五〇	三·八二八一三
	收市	三·七九六八八	三·七九六八八	三·七九六八八	三·八一二五〇	三·八二八一三	三·八四三七五
美匯	晨開	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八七五〇〇	五·九〇六二五
	最鬆	五·八四三七五	五·八七五〇〇	五·九〇六二五	五·八七五〇〇	五·九三七五〇	六·〇〇〇〇〇
	最緊	五·八一二五〇	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八七五〇〇	五·九〇六二五
	收市	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八四三七五	五·八七五〇〇	五·九〇六二五	五·九六八七五

（三）各國互匯

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英對美	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半
美對英	四元〇三分	四元〇三分	四元〇二分半	四元〇二七五	四元〇三分	四元〇三二五
英對滬	三辨九六八八	三辨九六八八	三辨九六八八	三辨九六八八	三辨九六八八	三辨九六八八
美對滬	五元九角七分	六元	六元	六元	六元	六元〇四分
英對日	一先二辨士半	一先二辨士半	一先二辨士半	一先二辨士半	一先二辨士半	一先二辨士半
美對日	廿三元四角八	廿三元四角八	廿三元四角八	廿三元四角八	廿三元四角八	廿三元四角八

（四）銀錢業票據交換額

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
總額	七三·四八二·八	六三·二九〇·三	四七·九六〇·一	四九·三二六·四	五六·六三六·六	五六·六七五·二
國幣票據	四五·二一三·四	三五·六五四·二	二六·二九五·六	二七·七〇〇·三	三二·五二一·六	三三·三三〇·九
匯劃票據	二·八六四·九	四·七五七·二	二·五一二·二	二·九〇四·四	二·八五七·四	三·四〇〇·〇
錢兌會員	一六·七〇七·八	一四·八〇八·四	一二·一二四·二	一二·七〇三·四	一四·〇五六·二	一四·七四三·八
其他	八·六九六·七	八·〇七〇·五	七·〇二八·一	六·〇一八·二	七·二〇一·五	五·二〇〇·五

（五）現金

日期	晨開	最高	最低	收價
週一	停市			
週二	停市			
週三	停市			
週四	五·八五〇·〇	五·八五〇·〇	五·七五〇·〇	五·七六〇·〇
週五	五·七四〇·〇	五·七四五·〇	五·六五〇·〇	五·六七〇·〇
週六	五·六五〇·〇	五·六五〇·〇	五·五五五·〇	五·六〇五·〇

（六）飾金

日期	行名	兌出掛牌	收進掛牌
週一	大新同行	六〇〇·〇〇	五七〇·〇〇
週二	大新同行	六〇〇·〇〇	五七〇·〇〇
週三	大新同行	六〇〇·〇〇	五七〇·〇〇
週四	大新同行	六〇〇·〇〇	五七〇·〇〇
週五	大新同行	五九〇·〇〇	五六〇·〇〇
週六	大新同行		

（七）債市

	週一	週二	週三	週四	週五	週六	較上週
戊	五九·〇〇	五九·五〇	五九·八〇	五九·六〇	五九·〇五	五八·九〇	漲·四〇
	五九·五五	六〇·〇五	六〇·〇〇	五九·三〇	五九·一〇	五九·二五	
丁	五八·七〇	五九·七〇	五九·三五	五九·二〇	五八·六〇	五八·九〇	漲·三〇
	五九·三〇	五九·六〇	五九·四五	五八·八〇	五八·四〇	五九·〇〇	
丙	五九·〇〇	五九·七〇	六〇·三〇	五九·八〇	五九·一〇	五九·二五	漲·六五
	五九·八五	六〇·五〇	六〇·二五	五九·五五	五九·三〇	五九·六五	
乙	六二·二〇	六三·四〇	六二·七〇	六二·六〇	六一·七〇	六二·一〇	漲·二五
	六二·六〇	六三·一〇	六二·八五	六一·九〇	六一·八〇	六二·一五	
甲	六七·八五	六八·四〇	六七·八〇	六八·〇〇	六七·八〇	六八·〇〇	漲·三〇
	六八·一五	六八·五五	六八·四〇	六七·七五	六七·六〇	六八·〇〇	

（八）匯劃

	晨開	晚收	最高	最低
週一	一二·〇〇	一二·〇〇	一三·〇〇	一一·〇〇
週二	一一·〇〇	一三·〇〇	一四·〇〇	一〇·〇〇
週三	一三·〇〇	一四·〇〇	一五·〇〇	一一·五〇
週四	一一·五〇	一一·〇〇	一二·〇〇	一〇·〇〇
週五	一一·〇〇	一一·〇〇	一二·〇〇	一〇·〇〇
週六	一〇·〇〇	一〇·〇〇	一一·〇〇	八·〇〇

◎X光檢查與肺癆◎
肺病初起　輒不自覺　早期診斷　事半功倍
防癆專門　大努力之一
欲得最準確可靠之診斷惟有施行X光檢查
本年防癆運動期中檢查發現肺癆患者即一人防治故療防治勝於治療切莫失時機
本院為肺療專家主任工作設備最新最
虹橋療養院
霞飛路九九〇號（亞爾培路西）
每星期二四六上午九時至十二時每星期二四六下午二時至五時每次收費半元逾時不診此例
門診每日上午十至十二時各科醫師專門主任章程函索即寄

胃腸病專家　宋大仁醫師處方
清腸餅
通便潤腸…導滯排積　和平輕瀉…根除便閉
特價期內每四袋售國幣一元
各藥房四公司各烟兌店均售

上海明星香水廠出品
日月肥皂亮晶晶　汰過衣裳香噴噴

玉露
一名瑪瑙皂
家家歡迎兩用皂
人人稱讚玉露香
兩用香皂
高等百貨商店均售
上海中西大藥房發行

泌尿花柳外科
戚有爲醫師
專科經驗診斷準確療法最新痊愈迅速
診所　靜安寺路卡德路口　靜安大樓三一九號
時間　每日下午二時至六時　九時星期特約七時至
電話六〇六四九號

羅鑫泉牙醫院
科目　醫牙拔牙鑲牙補牙　兒童齒科矯正外科
院址　同孚路同孚郵一八三三
電話　電療診時　X光診斷　紫光外線九至七

空前發明
白濁白帶　斷根療法
驚人
德國醫學博士廣州方便醫院醫師惠臣氏
診所南京路一三八號四川路口電1096
時間上午十時至十二下午二時至六時

小兒嘔吐須去其因

嘔吐若因食物不合激刺胃壁而起而患之者又爲乳嬰或幼孩則嬰孩自己藥片尤爲治理該症之理想實現品
嬰孩自己藥片由其和平有效地清除食道內不當食物之功迅速消除小兒嘔吐之通常病源於是胃和脾健嘔吐不止而自止矣
嬰孩自己藥片并亦善治泄瀉腹痛燒熱便祕傷風喉炎腸蟲出牙痛楚等症味美易服嬰兒對之無恐怖無啼哭父母因此亦無困難無煩惱矣
藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備
（注意）爲便利公衆起見嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售

此係真正嬰孩自己藥片之裝璜
BABY'S OWN TABLETS (Dr. WILLIAMS)
嬰孩自己
君宜注意　切勿誤購彷製偽品
（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

新光　今天三場　二時半　五時半　九時一刻
深入人心　哀艷香片
馬徐維邦導演
（華新出品）
顧蘭君主演
刁劉氏
孫敏　白虹　張琬　韓蘭根　章志直合演

滬光　今天三場　二時　五時半　九時一刻　停用贈券
張翠紅領銜　王元龍　紫羅蘭　貂斑華　范雪朋　合演
觀音一昇天　完全彩色
客滿盛況更其熱烈
觀世音
初次獻映連滿廿天

國聯　靜安寺路赫德路口
日夜四場獻映　二時半五時七時九時一刻
李麗華　梅熹　破格合演
合同記
有獎座券…剩餘無多　欲享獎權…還請從速
根據十一月十五日中央儲蓄會開獎號碼：特獎一獨得三百美金　二百元收音機一座及值十九元茄克衫一件　四十個獎品各贈瑞士名表一枚

中央　馬霍路口六路廿　二時　五時半　七時　九時一刻
座價　四角　五角　六角
藝華古裝史片　哀艷巨片
張翠紅　王元龍　鄭重　余琳　合演
悲歌訴苦情！悲透！雪地死公婆！慘極！
秦香蓮
陳世美不認妻

下三院時間　二時四時一刻七時九時一刻
明星　電話：三〇五九〇
白拉思亞亨　領銜金髮偉傑作
歷史俠艷奇情緊張偉大巨片
新金山（全部）（佳構）
打倒專制反抗暴力的民族英雄　豪俠爽於戰勇奮鬥　風流倜儻　熱戀於愛
恩派亞　電話：八一〇六二
華新古裝艷宮闈歷史巨片
王引　胡蝶　王乃東　超君　蔣合演
十萬勇師，無比氣魄！
絕代佳人
陳圓圓重國不愛家情！吳三桂愛江山不愛美人！
西海　電話：三四七三四
南珊凱蘭．谷史夫道倫合演
邊城壯士
緊張搏殺勇武熱烈鉅片
光華　電話：三三五三〇
二時　四時半　七時　九時
曹娥　顧也魯　張翠紅　韓蘭根合演
同生同死　梁山伯祝英台　有情有義

卡爾登（昌興公司）
今天日場映
時間　二時　四時
座價　三角　四角　五角
洛麗泰．楊主演　唐·亞曼契演
裴爾奮鬥史
THE STORY OF ALEXANDER GRAHAM BELL
下期開映：瑪琳黛德麗　鮑却爾斯合演　星期樂園

榮金　康悌路
二時　四時　七時　九時
陳燕燕　劉瓊　哀艷傑作
花魁女
花魁女　具慧眼
賣油郎　獨得芳心
下期映　岳飛

亞蒙
二時　四時半　七時　九時一刻
樓下四角
開映以來　越做越興　天天軋足
陳雲裳　梅熹　王元龍合演
瀟湘秋雨
無限幽情大在座女客淚　莫不流

璇宮　愛多亞路成都路口大沽浦東
電話三六九六五
票價　一元　六角　八角　四角
兒童全票日夜一律
中旅劇團演出
今天日夜開演
唐槐秋導演
欲魔

黃金大戲院　電話八四一一四
新艷秋　今天夜戲　販馬記　明天夜戲　龍鳳呈祥
周嘯天　今天夜戲　打棍出箱　明天夜戲　龍鳳呈祥

榮記共舞台　電話八五八八九　八四八〇八
看人說個讀　後人好個美
（今夜務請早臨）
第八集
趙如泉　噱頭越來越多　尼姑開堂，漁翁公子客，嫖客
偉大巨景　真水瀑布
飛瀑澗
金素雯　女扮男裝表情細膩　三打子槍，只刀
白玉艷
李如春表演
鐵板橋　身上頭大石，上釘板，真皆當擊碎場無身體
濟公活佛

中央運動場
今晚七時半起
單打十盤賽
回力球
㈠杜樂仙　㈡普登巧　㈢古巴龍　㈣泰可洛　㈤依思高　㈥伊却利
星期六日夜兩場

真好　疥藥
專治男女濕疥膿窩瘡痒一擦即止一三天除根不再發作保證一天當效服藥門診包管
更新舞台斜對面同生堂主任馬懷信醫生用佳明
白濁丸　專治花柳
一盒除根

每週論選

在戰時，當然是「軍事第一」，但另一方，其他文化各部門的工作也是重要的，例如國際宣傳，藝術製作等，也應該要像政治經濟一般軍事配合，中國才可以爭取最後的勝利。

本月十五日國際反侵略運動中國分會，發起在全球各地舉行反轟炸大會，陪都各界亦響應舉行。重慶掃蕩報發行特刊，載有中國天主教主教于斌博士的一篇「為反轟炸告世界友人」，原作為英文載於中國月報作戰三週年紀念號，得于主教允諾繙譯發表。

美術家汪日章先生的「戰時中國的藝術家」一文，刊十月十四日重慶掃蕩報，在戰時，文化運動實有急待推進發展之必要，我們選錄這兩篇論文，便是要引起讀者對於這兩個文化部門工作的注意。——編者

為反轟炸告世界友人

于斌

月前我曾赴前線視察戰況，慰勞將士，歷經湘粵黔川鄂諸省，目睹被炸之軍民，輾轉呻吟，傷心慘目。一方面又看到出生入死的將士，勇不顧身，他們均以維護祖國領土行政之完整奮鬥為榮，此種精神，復令人興奮不已。

許多村鎮，因缺乏防禦力量，同胞之生命財產常陷於嚴重的危險中，可是同胞並無所恐懼，人人反增其效死之心，視禦侮戰為無上光榮。軍民且愈見合作。吾國今日，上自 蔣委員長，下至鄉農，咸信此次作戰不獨為保衛祖國而戰，且為保障民主國家之理想與利益而戰。並堅信正義與公道終必伸張；不然，世界前途不堪設想，人類文明亦將毀滅。此吾人之所以不顧任何犧牲，以求貫澈吾人之信仰與理想者在此，我國目前雖然遭遇各種困難，但從各方面觀察最後勝利終必屬我，益增吾人堅忍之信心。

挪威比荷諸國，以及法國戰事的失敗，吾人不禁為之戚然，但同時我們又覺得近年來我國予侵略者以打擊，已在世界上樹立一燦爛之榜樣，吾國軍備雖準備未足，但抵抗號稱一強大之日本軍國，已逾三年，奮戰到底之決心與時俱增，日機頻頻對我陪都轟炸，每次動輒百架以上，但吾人作戰意志毫不因此而動搖，生命財產之損失，亦毫無怨尤，轟炸竟達二十次以上，不僅殺害吾數千同胞生命，財產且亦波及，損失極巨。

日機今夏濫炸陪都，重慶教會財產之損失，其總數雖尚無精確統計，但可斷言者，僅上月份重慶天主教會之損失，至少達數百萬元。凡天主教會所在地，均遭日機最猛烈之轟炸，全體教友，對日機此種行動，不勝驚駭！所有教會建築物純係宗教性質，位於重慶下半城之商業區與住宅區，而非軍事地域，日機轟炸，斷不能加以任何理由。某天主教堂具五十年之深長歷史，亦全部被炸，其損失據重慶區主教方面的估計，達三十餘萬元。聖保羅學校的損失計達四十餘萬元，該校係二十餘年前創辦，培育不少青年，幸去年學生已疏散下鄉，被炸前該校校舍及操場已改為難民收容所，此外天主教圖書館和國立某訓練學校，天主教設立之孤兒院均被波及，天主教主辦之益世報——其辦公房與印刷所和我的住宅亦中彈被損。其他基督教，各宗門受日機迭次轟炸，就我所知，並不在天主教之下，中立國之大使館，在國際法上是不許損害的，此次亦難倖免，如蘇聯大使館之被炸是也。

日本因軸心國家在歐洲軍事上的成功，想趁火打刼，其在太平洋上的侵略野心更變本加厲。他一面使法國封閉滇越路，一面威脅香港，迫英國封閉滇緬路，同時並可能進佔荷印；聲勢迫人，今後日本動向，英美法諸國所各抱之持重態度，我們已充分認識。但任何困難我們均置之不顧，任何國家單獨或共同所加諸我們的和平，我們決不接受，中國因堅信最後勝利，三年來抵抗侵略已有長足進步，這種信心，決非日本或其他國家之威迫所能搖撼者也。

除了勝利以外，任何均不能達到中國禦侮戰之目的，即使我們的友邦向日本屈服，如封閉交通線等，但這祇能使戰爭延長，[illegible]堅強」的積極證據。但無論如何，中國政府與人民仍深信友邦不至對中國或中國抱持之主義不忠實。各友邦因局勢的演變，其被迫採取之遠東政策我們深了解。特別我們相信美國對華的深厚同情不獨會繼續維持，且將日漸增加。這種同情可從美國政府歷次宣言和慷慨給予吾國之援助證實之。無論就信義，國際正義，或國際條約而論，我們相信美國在太平洋上必不放棄其堅決反侵略立場。即從國防的觀點來看，日本在太平洋上的擴張，顯然是美國的一種威脅。我確信美國政治家與領袖必定明瞭，廢鐵及鋼，油的售給日本適足以削弱及延緩美國國防程序的實施而已。我並信美國輿論不久將更具體化，使其總統與國會不得不對公然違反國際條約的國家停止供給一切戰爭原料與武器，蓋此被違反之國際條約，美國亦為簽字國之一也，今此破壞條約之國家，且正直接破壞美國在華權益，威脅美國在太平洋上之安全矣。

中國永遠不會採取報復手段，去轟炸外國不設防城市。前次吾機遠征日本，並未投下炸彈，只是散發大量傳單，勸促日本人民覺悟。新中國的精神火焰日益高漲了。火焰閃耀着自我犧牲，正義，希望，團結與奮鬥。反侵略的勝利，以及天主的正義克服人類不人道，不正義的勝利，行見已接近中國了。

戰時中國的藝術家

汪日章

民族的復興，有賴外侮及外國文化的激刺，歷史上常常有例可按，藝術家逢此偉大時代，全國同胞方怵於存亡絕續，奔赴捍衛祖國，抵禦外侮之時，也正是藝術家們集中思想精力，融會中外古今之精華，陶製出新的民族藝術的作品，同時也奠定了繼往開來的民族文化的藝術部門的基礎。

歷史上的藝術家以他們高超的技藝，助成國家之昌盛與文化之偉大性久遠性，都有很昭著的事蹟。如拿歐洲的宗教藝術來講，其教堂建築和關於宗教之繪畫彫刻，它的偉大莊嚴，深深印入人們的心坎；當行祭禮的時候，教堂的鐘聲和交響曲，都能助成神聖的意念，我國歷史悠久文化特別高超，可以在藝術作品上見之，孔子至周的一段記載裏說：「孔子至周，歷郊社之所，考明堂之則，察廟朝之度，於是喟然曰：吾乃今知周公之聖與周之所以王也。」這是單由建築方面講，其他藝術那時也都美備，可知藝術的興隆也就是國家的興隆。

幾年前筆者遊歷至雲崗與龍門二處石窟，觀魏唐以來之無數佛像，其風格雄偉，刻劃精到，真是使人嘆賞不置，同時睹喬木而思故國，實實在在地感到中華民國的偉大，這就是當時一般藝術家運用匠心，把佛像崇高化起來，使得衆多的善男信女見了之後，無條件的頂禮羅拜信仰不渝；現在雖然廟貌香火荒廢已久，但莊嚴的佛像，完好的居多，看起來還可以使人起敬畏之心，那在當時更可想見，佛教的盛況了，藝術的功績眞是不可磨滅的。如果利用這種能崇高化的技巧，加之於眞值得崇拜的古聖先賢與當今完人為國家民族而盡瘁者，普遍建立於通都大邑，使觀者鼓舞興起，那是多麼有意義的一會事呀！

歷史是不會重演的，這些陳蹟留待後人憑弔讚賞，現在對於藝術的效用更廣泛更實在了，同胞們之在前線者，有的穩扎穩打步步為營，以牽制當面的日軍；有的輕裝便捷，奇正機動，以少勝多；有的提到日人的後方去混戰，以攻其不備，這種浴血奮戰的精神，既需要新鮮的精神食糧為之補充；後方的同胞，有的從事他種種的政治建設運動，有的從事心理建設及技術訓練的教育工作，有的從事交通電信與經濟建設，於勞心勞力之後，也需要精神生活的調劑。我們這次的作戰，也應是為保衛國際間之安全與秩序而戰，三年餘來這些英勇的事蹟，也該由藝術的表現傳達到國際友人那裏去。並且國際藝術品的交換展覽，如沒有承先啟後的新興藝術出而問世，那末，國際間只曉得中國祗有古董了，至於總裁所提倡的新生活運動，國民經濟建設運動，勞動節約運動，以及精神總動員的實施，都要使這些理論與法則平面化立體化起來，使國人容易認識，依照實行。再一方面戰後新的市容的建立與新的公共場所的設備，以及關於作戰史實的寫眞等等，都要賴藝術家的努力，預為計劃及搜集資料。

由上面幾段情形看起來，藝術作品是應該大量的提倡製造，藝術作家也應該與重工業所賴的工程師，衛生行政所賴的醫師，一樣的受國家的優待和保護。可是直到現在為止，各種藝術的貢獻還是不夠，其中造形美術的一部份，尤其沒有發揮其力量，這個困難的原因雖然很多，但事實擺在前面，燦爛強大的中華民族如沒有藝術家參與其間，是建立不起來的，目前困難的遭遇，是整個中華民族同樣的命運，藝術家們必須堅定刻苦來担負起這個重大的使命！

在現階段的藝術家所負担的責任既如是其重大，藝術家本身就要以「君子之德風」自居，抱以先覺覺後覺的態度，把人類所積儲下來的文化領略一過，人造的社會制度研究一翻，不能說一定要「博古知今」，但至少要知道一般的常識，對於藝術範圍內的中外歷史的變遷，「作風」各派的意見和其獨到之處，都是應該明瞭的。人有云：「精蘊之處，全要自己求得，才為已有。」這樣由思想到理論的指導，所謂「能融會貫通，擇善固執」，每日研究，創造出不朽的傑作與有益於世道人心的偉構，同時所謂「學問深，意氣平」，無形中就可打消「人忌者」的流弊，而專心從事學術上的修養與工作上的合作，然後能站在立己立人的地步，把我們特別高尚的固有文化，得天獨厚的地理環境，和禦侮建國的豐功偉蹟，介紹到藝術作品上去，把藝術作品供獻到全國同胞之前，使每個同胞精神上得到安慰和振奮，行為上得到矯正和鼓勵，隨時隨地都可認識我們中華民族的偉大，認識我們英明領袖的偉大，而能他為所愛的去奮鬥，為他所尊崇的去奮鬥。

時事分析・問題探討・學術研究
文藝創作・新聞報導・讀者顧問

中美周刊

▲零售每冊法幣一角五分　▲預定全年五十冊五元四角　▲半年廿五冊三元　▲三個月十二冊一元五角

第二卷第六期

要目

每周時評：蘇浙皖邊境戰局——遠東局勢中的石油問題——英國外交的反攻——美國撤僑與上海前途……浪生
論中國抗戰經濟的源泉……孟之
光怪陸離的日本新體制準備會……張若谷
追思虎癡張善孖博士……劉桂儒
教育界需要總動員……超譯
搖搖欲墮的日本對華軍事支出……沈天鶴
日人統治下的神祕雅浦島……天行
推行基本漢字初論（中）……宋瑞楠
▲詩　八百壯士行（五古）……于伶
國內外每周大事表
大明英烈傳（五幕劇）（第二幕之一）……周印心
短促的生命（小說）（下）
桐蔭隨筆（二）……春人
讀者信箱：來函簡答——徵求與出讓——贈報誌謝

美商羅斯福出版公司出版
總經售　中美日報社　上海愛多亞路一六〇號

楊謙茂律師受任大中藥房常年法律顧問
法律事務所茄勒路光裕里一號　電話八一六二〇

丈夫與妻妾
倘一人而擁多妻，未免縱慾傷身，所以明哲保身者，節慾而不惑於色，如服香港大中洋行經理之返老還童「德意志猛虎丸」以補充精液之虧耗，則雖居姣妻美妾之間，而依然康健如恒，因「德意志猛虎丸」係用雄壯動物睪丸精質及名貴藥物配合化製而成，功能大補精血，鞏固各部之組織而與對方周旋也，德意志猛虎丸大瓶三元小瓶一元五角，遠東總發行所廣東路大中藥房……

德耳新　意志耳聾久患起新生一盒二元四角　耳聾耳鳴之服事憾告遂　丸特效服之細語沐消　為治一切不能聽……

鴉片毒害與戒之途徑
鴉片害人不淺。一經上癮，家產蕩然。奈國人不悟，仍多視若甘飴，以致聰明子弟，沉淪於苦海之中。才智之士，徬徨於黑暗之途。就一榻而橫陳，誤終生之事業。更有風流瀟灑之公子，變為形消骨立之廢人。言之尤為痛心。然而一念雖差，回頭是岸，苟欲自拔，豈寂無由。茲有（新生素）為戒烟斷癮之唯一良藥。不論煙癮之重輕，吸食之久暫，雖有身體強弱之分，而其奏效之神速，吞服之舒適，則完全一致，凡患紅丸，嗎啡，高根，白麵，海洛因等毒癮，俱可戒除，新生素特種三元，普通二元，上海五馬路二八〇號（棋盤街口）大中藥房均售

集納

凍斃七十四人

孫麟昌

「本落雁南飛，北風江上寒。」在這樣的天氣，街頭許多風餐露宿的「馬路天使」，如何挨得過這個嚴寒的難關？果然，在廿四那天第一日驟寒，竟凍斃了七十四人之多。以時序尚在深秋，立冬未到，已冷煞了這許多人命，實是一件駭人聽聞的事。他們這一羣不死於為國盡忠，殺身成仁，而死於受飢被凍，以至於無聲無息地毀滅，實在犧牲得太可惜了。

我們支持長期作戰，所憑藉的第一是廣衆無窮的人力。近年來因種種關係，死亡於飢寒線上的同胞，為數不少。我們想着那許多為生活所迫而死的，如果不死於飢寒而死於戰役，該使敵人增加多少消耗？我們自己又該增加多少光榮的戰績？

本市那些無家可歸，流浪於街頭的天涯淪落人，他們一身之外，別鮮長物，生活毫無憑藉。所以只有蹀躞街頭，鵠形菜色，恰似鄭俠的一幅流民圖。然而社會是矛盾的，人情是冷酷的。這些刼後餘生，喘息僅存的苦難人民，被遺棄在每個角落裏，很少有人憐憫，很少有人施捨。雖說救世軍的庇寒所和施粥廠行將開辦；但畢竟「安得廣廈千萬間，大庇孤島遺孑盡歡顏」。

我們請求熱心人士，盡量援手。雖然「博施濟衆，堯舜猶病」！但是常言道：「救人救己，助人者，人亦助之。」尤其是在民族鬥爭，勝利期近的今日，更有其偉大的意義和價值。

集納日曆
中華民國二十九年　一九四〇年拾月
廿八
月曜　星期一
三島狄酋總崩潰，中原共唱復興歌（鈞燾）

二周紀念徵文特輯

一期待的話

新流

「敬請讀者諸君作嚴格的批評，……請免除頌揚式的字句，……」這幾個字，好似小鑼一般的，敲在我的心弦上，發出了相互共鳴的節奏。[illegible]

一、過去「集納」的創造，八欄式的排法，是博得好多讀者與作者的同情的，希望能恢復過去的排法，並且繼續保持下去。

……

助長愛護的心情的。

六、今後對長的文章，應該有慎審選擇的必要。讀者是歡迎短小精悍的文章的，因為篇幅長的文章，讀者對於一般職業忙的讀者來，是無暇每天去欣賞的，同時，還有一點要求，文章長不能過五千字，而且要設法在二三天之內把份量平均的登完。

七、這幾個月來，短小精悍的雜感文章似乎很少，因此希望能增加些雜感文章。它是一柄匕首呵！

八、最好常常集中一個問題討論，由編者把許多作者的意見，歸納起來，作為一個新的結論。這樣，讀者能得每個問題有了清楚的認識，把握現實，這是副刊比較容易做到的事情。

九、過去的「集納」徵文，是收到意外的滿意的效果的，希望以後每三個月，至少有一次徵文。不過題目祇有一個才好。否則，難能比較。

十、組織作者聯誼會。在過去，有過這個建議，希望在今年，能促其實現。利益頗多，不必贅述。

十一、集資印第二年的「集納選集」，我舉手贊成！

十二、希望能特約些名作家寫稿。這並不是偶像的崇拜。

拉雜寫來，算是貢獻給將來的「集納」的意見。也許有幾點批評似乎太苛刻，甚至近乎吹毛求疵。那末，算它是「智者見智，仁者見仁」吧！好，就此帶住。並祝：「集納」永生！

倫敦戰時小記

蔣彝

隨後我穿到其他的地方去。公園的中心地點，架設了幾尊高射砲，四周圍以柵欄。我們散步的人，可以任意在欄外參觀，站崗的雖是那麼嚴肅，但毫不覺着有干涉禁止之意。就我個人看來，好像羣衆完全保守着一種在博物館中參觀的態度，異常鎮定，又異常舒散。並不覺有戰事行動。這又是民治國家所可能辦到的事。

走到沙本塘湖邊，人數多而喧雜。有人照常餵飼鷗鳥，但絕少兒童。差不多人人都背起一個防毒面具。在我打算離開公園的時候，忽然迎面來了四個女人，年齡雖各有不同，但是她們的態度非常優閒。每人都帶着一匹狗，有一個年輕的懷中還抱着一匹。最奇怪的是他們的狗都替他們啣着防毒面具的盒子，慢慢的隨着主人的意志向前一步一步的移動。這四個女主人不斷的閒談着。我想不到他們眞會利用，更不能不佩服她們在戰時鎮靜的態度。

【九】

去年今日
川陝公路正式通車，羊樓洞日軍突圍未遂。

秋在何處

幾天來不斷的風雨，窗前和路傍的樹葉，都未會變黃或紅而紛紛的脫落了。若不是秋天已到，風雨也是不會把樹離零的。綠的樹葉在秋天也會容易雕零，倫敦之秋眞短啊。特別是今年。

秋在那裏呢？我到「愛平」森林中尋找它。頭天晚上下了很大的雨。那天清早很黯淡。我坐在公共汽車裏，[illegible]

我所見聞的巴特萊夫斯基〔中〕

波蘭民族英雄一代鋼琴名手

張若谷

立下了復國志願

巴特萊夫斯基是波蘭的國魂，他可以作波蘭民族的代表，因為他正和一切的波蘭人一樣，他是一個熱誠的愛國者。

在一世紀前，波蘭有一個愛國狂熱的音樂家，那便是以小夜曲及波蘭舞曲聞名於世的「鋼琴詩人」蕭邦：當這個音樂家出國到巴黎去的時候，他的師友送了一杯盛滿波蘭泥土的銀杯給他，因為華沙的人士早已料到波蘭在強鄰覬覦之下，恐怕難保土地的完整，果然，蕭邦去國不久，波蘭滅亡，他便不能再看到他的祖國河山而溘然長逝了。

當波蘭滅亡的消息傳出後，蕭邦譜了一首「B短調奏鳴曲」，裏面有一節「葬禮進行曲」，已流傳為舉世有名的葬儀哀曲了。一九三三年筆者在比國參予故王亞爾培奉安大典時，各國特派遣軍樂隊在梓宮前輪流奏演蕭邦的「喪禮進行曲」時，我目擊巴特萊夫斯基臉上露出悲怛神情，他是給他的同國前輩音樂家的作品深深感動了。「B短調奏鳴曲」在一世紀來不知振起了多少波蘭人不願做奴隸的愛國情緒，波蘭人的靈魂上永久深深地刻記着那悲怛的旋律，他們沒有受到奴化教育的麻醉與毒害，他們永遠愛慕祖國，永遠在計劃復國運動。

巴特萊夫斯基後來直接參加波蘭復國的工作，也可以說，完全是受了蕭邦作品的鼓動，他說過：「自從彈了蕭邦的B短調奏鳴曲，我便立下了復國的志願。」這對於他是一個極大的刺戟，巴特萊夫斯基前後差不多有三十長的時期，一面努力於音樂的鍛鍊，一方面更在努力救國工作，一直到今日，他是盡瘁於救國復國的大事業。

任波蘭內閣總理

第一次歐洲大戰了四年的長久，這期間，巴特萊夫斯基旅行英吉利美國，繼續在大都會奏演鋼琴，演講，激動愛護自由的英美人士同情波蘭，進行勸募復興波蘭的捐款；在兩年之內，他的音樂收入共達一萬萬元美金，他全部都捐助給祖國充作獨立運動的基金。

他常在演奏蕭邦的「B短調奏唱曲」，用來當他演講波蘭的一種宣傳利器，因為波蘭人民的愛國情緒，都長被保留在這一首千古不朽的樂曲中，他又常常在演奏會中，站在鋼琴前，向聽衆演講，說明波蘭並沒有滅亡，波蘭有一天會獨立的！

除了作藝術宣傳之外，巴特萊夫斯基還常和英美二國的政治家交遊，他出席宴會，演說，訪問各著名政治家和外交家，和他們商談組織波蘭獨立政府的計劃。在一九一七年他幾度會見威爾遜總統，奠定了波蘭獨立的基礎。

從一九一八歐戰和平這一年起，巴特萊夫斯基放棄了音樂生活，他把鋼琴封鎖起來，回到波蘭去從事復國工作。一九一九年，在一個大選舉中，他像從前在音樂壇上給羣衆愛戴一樣，當選為波蘭獨立後的第一任內閣總理。

他親眼看見自己的祖國已經重建起來，他自己知道在政治上沒有多大的能力。他雖則常對人說：「彈鋼琴」要比担任內閣總理艱難得多，可是他終究不脫藝術家的本色，蓬亂的長頭髮，和嘴唇四週的鬍鬚，他是沒有功夫去修理的；他常把公文堆積起來，他不願意聽取電話，但是他有賞識英雄的一副慧眼，他像是中華民國國父孫中山先生賞識蔣介石將軍一樣，他提拔了波蘭名將畢蘇資基將軍。

巴特萊夫斯基在一九一九年十二月正式向波蘭政府提出辭職，退隱到瑞士一個村落裏去休憩，那時他年已五十九歲。他需要休息，他不問政治，也不彈鋼琴，在四年中，人家幾乎快漸漸地忘記了這一個政治家兼藝術家，甚至有人傳佈謠言，說巴特萊夫斯基已經忘記如何彈鋼琴了。（未完）

上海南洋醫院
科目：內科兒科肺癆科外科皮花科耳鼻咽喉科婦產科眼科附設巨型X光線及化驗器
門診：上午九時至十一時診金五角午後二時至四時診金一元急診隨到隨診
住院：每日自二元至十元
出診：午後四時至八時每次十元
院長　顧南羣
院址　福煦路慕爾鳴路
電話　八四〇五〇

中國戒烟療養院
專戒除一切癮毒
病房分特，頭，二，三等　每日自四元八角起膳食藥費完全在內藥大不加錢戒除後不加診金計
院長全學高醫師
院址　……　電話……
分院　……　一八七號

心肺專科　張箴言醫師
設備：X光心肺檢驗　最新式巨型X光機　人工氣胸器及各種最新式電療器械等
專治：肺癆・吐血・氣喘・咳嗽・及內外各科
門診：上午十至十二時　下午三時至六時
診所：……

新醫與健康　橋下客（題）
每逢兩星期一出版　第八〇期

藥之危機

汪企張

船來藥之風行市場，與夫吾醫界之得心應手，殆已成習慣，已成自然，似乎吾醫不暢用船來藥，非名醫，非良醫，非時髦醫也者。而船來藥之聲勢，乃愈益浩大，幾一時一刻，莫不縈繞吾醫之腦裏手頭，而不可須臾或離。惟世事豹變，宇宙風雲，幾席捲環球，物質之支配，陡生障礙，船來藥供給之途銳窄，由增價而漸至缺乏，其始，病家僅不過受經濟負担之壓迫，今則捉襟露肘，慚感物質之供不應求矣。嗚呼，此正千載一時，國產奮勵之秋，發展之機也，乃國人多囿於急利之私，不作遠大之見，粗製濫造，自欺欺人者，層出不窮。證之優勝劣敗公理，未有不終受淘汰者，彼磨拳擦掌，日伺我旁者，不旋踵，必將取而代之矣，可不懼哉！可不戒哉！

臨產須知評正（一）

瞿紹衡

序

胎產心法一書，為遜清雍正年間上谷閻誠齋先生所著，對於一切胎產前後諸症，較達生篇尤為賅備，故國人奉為胎產門之金科玉律。然科學進步，日新月異，昔日之以為是者，今則或以為非，今日之以為是者，異日或亦以為非，科學如是，醫學更甚。醫學論據之是非，隨科學研究之進步而變遷，研究愈精，真理愈出。方今東西各國，醫書咸以愈新為愈貴，我國則不然，尊金匱之言為不可改，崇肘後之方為不可易，將錯就錯，以訛傳誤，其貽害奚堪設想。胎產心法，不但醫者引為寶典，即普通人家，亦多可備為顧問，以為按症尋方，可供緩急之需，其於保產育嬰之道，關係至為重大。紹衡夙有將全書內容，逐條評正之心，奈終日碌碌，事與願違。茲先就「臨產須知」十四則，逐條評正。原文理論，儘有未可厚非之處，惟謬誤之點，亦復層見疊出。第八則處置異產，以為鹽塗油抹，選用穩婆，即可靜臥待時，未免看事過易，誤入太甚，紹衡自研究產科醫學，積二十餘年臨床經驗，接生之役，無慮數千，而遇橫逆之產，施行手術，猶惴惴焉，惟恐隕越是懼。而謂千荆萬棘，產母胎兒存亡呼吸，稍縱即逝之時，僅僅委諸不學無術之穩婆，略施方術，即可安臥而產，決無是理。且妊娠下半期，胎兒即常倒懸胞中，而原文謂臨產時胎兒方始轉頭，亦復不明胎兒生理。惟此書流傳已久，幾於家置一編，產婦臨盆，視為圭臬，而內容紕繆若是，其於我國民生前途，危害滋甚，此紹衡所以亟先評正，以公諸世，而不能自已者也。（瞿紹衡識）

第一則　孕婦似產未產須知

原文

凡胎孕臨月，胎忽亂動，而腹痛或作或止，或痛不甚。或一二日，或三五日之後，方生，名曰弄胎，不可孟浪坐草，須靜以待時。

評正

婦人生產時，大抵腹中作痛，是曰陣痛。陣痛者，子宮筋之定期性反復收縮，生產時之主動力也。因收縮時作時止，收縮時產婦常覺疼痛，故有此名。產科學上，就陣痛發作之時期，而別為妊娠期陣痛，前驅期陣痛，開口期陣痛，產出期陣痛，後產期陣痛，及後陣痛，即俗名兒枕痛等六種。所謂弄胎者，前驅期陣痛也，大抵起於妊娠末期，雖性狀一如陣痛，然與分娩進行，不生關係。通常祇為臨產之前徵，其意義不過在矯正胎兒位置，或驅使兒頭進入骨盤耳。其謂不可孟浪坐草，蓋恐不知者，誤認為真產，而虛聲勢，徒勞精力也，誠不可厚非。

原文

或胎水已來，腰不疼痛，而不生者，亦曰弄胎，所以有瀝漿生，其漿流一二日不產，俟流漿漸少方生，倘漿來過多，恐胞乾難產，亦非所宜，須八珍時服，助其血氣，可望無虞。

評正

胎在子宮，浮游水中，俗稱胞漿，是曰羊水。其量多少不一，平均五百乃至一千公撮，其效用能減少妊娠中由外方加於胎兒胎盤臍帶之壓迫，及胎兒運動對於母體之影響，尤為分娩時之利器。形成卵胞，是助子宮口之開大，宮門即子宮口，在未產前，緊閉不能通一指，及其全開，則可通手而有餘，一由於開口期陣痛，一由於卵胞漸次膨大之力，子宮口緣漸被牽至上方，而將宮口排開。卵胞者，在子宮下部之卵膜，因子宮收縮更強，為剝離，其剝離之卵膜，下集積而成球狀物也。子宮收縮愈強，卵膜之剝離愈多，積集之羊水量亦愈大，卵胞愈成緊張，循循相繫，子宮口遂至全開，其彈力此時不能抵抗，遂至破裂，破水則羊水外洩，是曰破水。通常在子宮口全開之際破水者，曰時期破水；未全開時破水者，曰早期破水；亦有子宮口已全開，而卵膜猶不破，甚至胎兒被卵膜包被而出者，是曰被膜兒。破水時所洩羊水，因胎兒先進部位而不同，通常不過三四十公撮，因子宮口與兒頭密接，而羊水被其阻塞，然如胎兒畸形，骨盤狹窄，或胎位異常，則破水後羊水不能再洩，多時不止，是即所謂瀝漿生也。然過多之羊水淋漓，雖未必定成危險，生命也不可忽視。於胎兒早期破水，羊水流盡，分娩遲緩，八珍湯之助力，不如早就產科專家，安為處置，免誤時機。

「流行病」

姚星叔

上海的事情，時常是一窠風，連生病這回事，也染了此風。目前有所謂「流行病」也者，生這樣病的人，上海灘打話：「邪氣來得夠多，交交關關！」「流行病」三個字，似乎有點太籠統，雖然合乎馬馬虎虎主義信徒的口味，而實實在在欠妥欠通；何以言之？因為有許多傳染病，都可一時流行，都得稱之為「流行病」，究竟是一種什麼病？即使不做醫生，做一名老百姓，也得「問過明白」，不應該含混過去。這個病也許使犯病者[illegible]

談，「知己知彼」，庶幾左券可操，這裏告訴你一點「知彼」的常識。說起這個「流行病」，的確，上海灘浪，從前甚為少見，或竟未之見。小子在上海混世多年，「說老實話」，碰到却是今年第一遭。已往，經驗毫無；現在，司空見慣；書本上儘管早已讀過，實際臨證，不過目前之事。真是花樣翻新，「過到老，見不了」。雖然，使我輩醫家多見廣識，使我們同胞，多受災難，那就不得不膜拜頂禮，謝謝這回「中國事變」了。

這個病原名Dengue熱，Dengue一字，既非人名，也不是地名。其字出於「弗朗哥」之老鄉，義謂裝飾，虛嬌；一說出於拉丁文，義謂，拒絕。發寒發熱，而如此取名，自淺學如我，恕我不能追根窮源，加以解釋。然，我們如其老老實實的照其義意翻譯，竟譯之為：「裝飾熱」，「虛嬌熱」，「拒絕熱」，那就成為滿天的笑話；明明是那兒發熱，還裝腔撒嬌的做給別人看嗎？熱到身體上來，還談到拒絕嗎？身不自主，是聽這病魔擺布嗎？既不能譯義，聰明朋友就想到譯音且又兼取其義，於是乎採用「登革熱」者，頗不乏人。「登革」二字，音與洋文彷彿，固矣；此病下肢酸痛，又似新登革履，有「行不得也哥哥」之慨，故曰兼取其義。有譯為「探戈熱」者，揣其用意，不外此病流行海上，幾如老少男女熱中跳舞，寖成風氣；而探戈舞為舞步中之大成。其實，一染此病，彈動不得，步履維艱，遑及跳舞，然而好跳舞的朋友，萬一生起此病，不妨請他吃一下「豆腐」。尚有譯為：「台灣熱」者，其有心之敗人？我的意思，俱是黃帝之子孫，並不喜歡「洋化」，還是爽爽快快，就用Dengue熱，罷了。好者「愛皮嬉弟」幾個字母，在多人不算十分陌生，什麼「登革」，「探戈」，「台灣」，攪七捻三，弄他不清。這是個人私見，是否有當，敬候公決，敝人雖非從善如流之輩，亦知衆意難違，並不老着皮堅持成見也。（未完）

停經之年（五）

丁名全

普通一般女子，我們可以分為三種個體：

（一）闊矮性Typus Pykui Cus

（二）半雄性Tyvus Intusexualis

（三）瘦弱性Typuis Astheuicus

（1）闊矮性，身體短而闊，圓而粗，頭短頸低，皮膚柔軟。這種女子在停經之年，大多無何痛苦，外形大多如舊，皮膚亦沒有皺紋，仍是柔軟平勻。完全不同者便是。

（2）半雄性，這種女子，本來已是很特別，她們的性情似男似女，普通所謂英雌，女才子者，就是這種女子。她們身體瘦細而甚粗，身長而聲宏亮，專事社會運動。及至停經之年，這種女子更其男性化，身體更瘦怯，面貌更尖銳，骨架更粗強，且聲音更宏亮，時常具有領導之雄心。有的甚至生鬚，乳房也起退化，只留一乳頭，下腹之陰毛，向上發展至臍處，（與男子同），上下腿亦生毛，及發有色素斑點。

上述之變形，可說特別，身體上也無何病痛，與下述之個體，又完全不同。

（3）瘦弱性，一種永抱悲觀的女子，時常憂愁悲傷，柔弱無能，毫無決斷能力。此種情形，可以遺傳，可以在家庭中學得。這種女子，大小不一，前後扁平，胸部雖圓但是動作疲乏無力，內臟下降，如肝、腎、胃、腸等，腹壁甚鬆，含脂肪絕少。

她們在停經之年，變形更甚，女子的美形完全消滅，有的部份瘦不可言，有的部份脂肪加多。如兩臂之肌肉，日漸消退，乳房突出，乳頭發硬，臀部坐骨等處脂肪增加甚劇，腳關骨處脂肪繁殖作痛，皮膚變薄無光彩，皺紋甚多。因各組織均弛緩，內臟下墜遂加甚，女子全部，日覺疲乏。

我們看了上述種種，可以知道在停經之年，最顯明而最作祟的，便是神經一方面；尤其是交感神經最甚。此種所謂停經年神經衰弱症，女子患者最多。

其患病之點，大多在血管、神經。她的原因，大多有如下述：

在停經之年，卵巢漸趨萎縮，因此內分泌亦減少分泌，別的內分泌腺體受此影響，遂變更工作方向，如垂腦腺、甲狀腺、副腎腺均增加排液，因此女子神經上之變遷，自然發生。

診餘漫錄（六）

張克成

傷寒之循環器症狀及其療治

傷寒患者之循環器症狀，因本身抵抗力之強弱；與藥物之影響，毒素之輕重，而每有不同；因發病誘因之不同，型性之不同，體溫與脈搏不能如定型之比例，但如二數日呈不同之比例，頗易呈中毒性，無發汗劑之內服（小兒例外），以後定型性，頗治療得其宜，或可始終不變。

其呈細數脈者，往往後不良，而所以呈細數之故，前期者，由於心臟向來衰弱，或兼有肺病，或為服過多之發汗劑，後期者，毒素太強，發熱時期過久，抵抗力太弱，不眠，神經衰弱者，營養不良者，服發汗藥者。當心臟不良，脈搏細數時，當然應用強心藥，但強心藥之應用，必須採擇其於胃無害，積用之作用佳良者，同時，久用仍須注意其效用，而用著者為佳。凡強心藥，心衰弱者，其效力必強，神經症狀，以及其他病菌之感候，亦必盛強，故對於此等症，實步步留心，不可疏忽，患者之治療，方有些微之謬誤，即將貽「一着差，滿盤輸」之悔。凡強心藥之應用，須於心臟衰弱症狀已露，或微呈端倪時，在小兒之心不衰弱者，不必預先施用（例但不強心藥之用，徒於心不衰弱者，消耗藥物），增加胃腸之負担，未免浪費。

老年人患傷寒，其所以危險較多之故，由於心臟之衰弱。即初起時，心臟經多，易於衰弱，脈搏逾一百數者，發高熱之，大抵對於此等患者，除初期即給與以強心劑外，見不鮮。

，對於養料養素之供給，最為重要者無他，在於增加其抵抗力耳。又因其胃力之不強，腺分泌之不多，舌苔方面，最易變化，不慎而服燥濕藥，最危，殆立見。故老人之供給，發汗最忌，而血中水分之供給，患者實不可少，須與緩者，且老人傷寒時，易見肺腎部續發症，故治老人傷寒，非易事（報載有老年人傷寒二年確中患重傷寒二次為某醫治愈而致謝者，是否傷寒，大有疑問）。

從前強心之劑不多，對於藥物之作用，又不如今日之明瞭，故其運用，或不如今日之隨心所欲。傷寒患者之於強心劑，雖然必要，但在用大量發汗劑之後，未有不需用強心藥者，而毛地黃劑以外，種類繁多，苟善為運用，雖不能「生死人，肉白骨」，而亦可挽回危症，趨於痊愈之域。

家庭醫學常識　消化器疾病【續】

夏慎初

（十三）水炎（壞疽性口內炎）

症狀　本病甚為可怕，二歲至八歲之兒童，最易發生。本病初僅發於一側頰之內側，在最內部之牙之相當處，有一點淡黃色，然進行甚快，一日之內，深及內內，翌日，頰外亦有此種色彩，發現，病勢再進，致成一穴，頰部洞穿，頰外可見其齒。尤有進者，腐蝕至於顎骨，其腐敗與健康之境，則有腫脹，病勢之劇烈既如此，然病兒則不覺有何苦痛者也。病兒衰弱，當然更甚，發熱，口臭、飲食全無，大概數日乃至十日而死，幸得不死者有之，然甚少也。

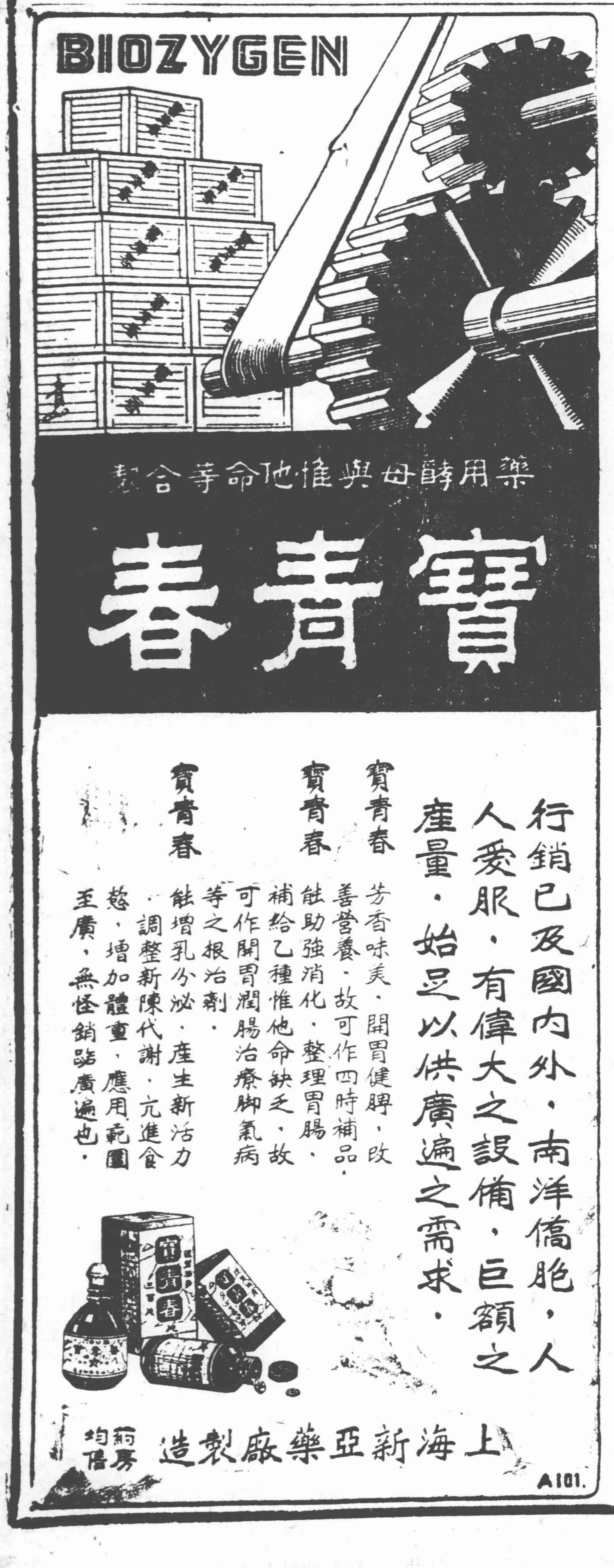
本病原因未明，多數續發於麻疹、腸傷寒、白喉、消化不良，及赤痢等之後，病後衰弱，而起自身衰弱，為本病重要之誘因，則甚明顯也。

療法　本病惡化甚速，故治療愈早愈妙，及早設法醫治，但往往因病勢急進，而不及醫治也。

（十四）食道炎

症狀　嚥下困難，其以下嚥之時，胸口發痛之故，煩渴，吐粘液甚多，或者，吐出之物內，混有血液或胆汁，依病之輕重而異者也。神經過敏之病人，往往有以食道痙攣而狹窄，以致嚥下困難者。

原因　本病急性者居多，其原因有：（一）以器械的刺戟，如故意（自殺之目的）或誤嚥異物，（二）溫度的刺戟，如飲食物過熱，或過冷。（三）化學的刺戟，如故意或誤嚥腐蝕性劇烈之藥物。此外原因甚少，鄰近器官之炎症之波及，及急性傳染病，如猩紅熱、天花、腸傷寒之合併症。急性食道炎，往往成為慢性，以濫用烟酒之故為最多。此外，有肺病或心臟病者，有強度鬱血症狀者。

慢性者之症狀，較急性為輕。

醫治方面，第一，先須除去其原因，如烟酒之類刺戟。飲食方面，如香料，亦需禁忌，食鹽亦宜減，而應攝取動食，即柔軟之物，亦宜細加咀嚼也。以上為粘膜炎性之食道炎，此外尚有以濾胞性，腐蝕性，潰爛性，義膜性，窒息性，壞疽性（化膿性），或蜂窩織炎性（化膿性）等種種，然皆甚少。